

# Diario de Burgos



## Clausura de las jornadas nucleares hispano-francesas

Para tratar sobre la pesca de buques españoles en aguas de Terranova llega un ministro de aquel país Solís, totalmente repuesto, se reintegra a su despacho

Madrid. — El ministro de Terranova, Sr. Joseph Smmalwood, ha llegado esta mañana a Barajas, procedente de Lisboa, en un avión de las líneas aéreas portuguesas.  
El ministro de Terranova celebrará conversaciones con las autoridades españolas en relación con la pesca de buques españoles en aguas de Terranova.  
**NUEVAS ESCUELAS EN GUADALAJARA**  
Guadalajara. — El ministro de Educación Nacional, al que acompañaba el director general de Enseñanza Primaria, ha inaugurado esta tarde en la capital un complejo integrado por una Escuela del Magisterio y tres edificios destinados a escuelas graduadas anejas.  
El importe de las obras ha ascendido a trece millones de pesetas y se han empleado en su construcción tres años.

**FIN DE UNA REUNION**  
Madrid. — Se han celebrado las sesiones finales de las jornadas nucleares hispano-francesas. El señor director del Centro Nacional de Energía Nuclear "Juan Vigón", dijo que España está en el tercer lugar entre los países de Europa en cuanto a producción de concentrados radiactivos.  
**REGRESO**  
Madrid. — El ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, ha llegado esta mañana a las 12,45 procedente de Málaga por vía aérea.  
El ministro, ya repuesto de su reciente operación, manifestó a los periodistas que se encuentra en excelente estado de salud y que tras del corto paréntesis de su enfermedad se reincorpora al trabajo.  
**ROMEO GORRIA, EN VALENCIA**  
Valencia. — El Consejo del Instituto de Previsión ha celebrado sesión bajo la presidencia del ministro de Trabajo.  
El señor Romeo Gorria intervino brevemente para elogiar la eficiencia del Instituto. En el mismo local dirigió unas palabras a los médicos y enfermeras del Seguro de Enfermedad explicándoles las mejoras que les afectan y la síntesis de la nueva ley de Seguridad Social. Terminado el acto el ministro regresó a Madrid, vía aérea. — Cifra.

## AYER Y HOY



Zanzibar. — Las muchachas de Zanzibar se van deshaciendo gradualmente de sus galas musulmanas de siglos de antigüedad. Estas jóvenes que aquí presentamos, son miembros de un Club femenino de la isla, y detrás de altas vallas, lejos de la mirada de ojos curiosos, juegan al baloncesto. El fotógrafo, poco a poco, las convenció para estas dos fotografías. — (Foto Cifra)

**TURISMO EN LA COSTA DEL SOL**  
Málaga. — Durante los meses de Julio a Septiembre han visitado Málaga y la Costa del Sol 93 mil viajeros, la mayoría de ellos extranjeros.  
La cifra ingresada en divisas por tal concepto asciende a 425 millones de pesetas.  
**COLEGIO MAYOR PARA LOS HIJOS DE HIDALGOS A FUERO**  
Madrid. — La primera piedra del nuevo Colegio Mayor de la Santa Cruz, de la Asociación de Hidalgos a Fuero de España, ha sido bendecida, y colocada esta tarde en los terrenos de la Tendra capacidad para 200 alumnos, distribuidos en seis plantas y contará también con un pista deportiva y un gimnasio.  
Ciudad Universitaria madrileña.

**Se hunde un mercante español y perecen ahogados once hombres**  
El barco, al parecer, chocó contra una roca frente a la costa de Cornwall (Inglaterra)  
Penzance (Cornwall, Inglaterra). — El mercante español "Juan Ferrer", de 682 toneladas, se ha hundido frente a los acantilados de la península de Cornwall, en las primeras horas de hoy.  
A primera hora de la tarde se habían recogido siete cadáveres, por el remolcador holandés "Titan", que junto con otras embarcaciones realiza una intensa búsqueda. Cuatro miembros de la tripulación del "Juan Ferrer" han sido rescatados sanos y salvos. Parece que el mercante llevaba quince hombres a bordo.  
Se cree que el buque español chocó contra una roca, debido a la baja marea y se hundió inmediatamente.  
**LOS CUATRO SALVADOS**  
Londres. — Con referencia al hundimiento del mercante español "Juan Ferrer", se sabe que el capitán Luis Ruiz, fue rescatado cuando permanecía agarrado a uno de los restos del barco naufragado. Los otros tres marineros Roy, Mayo y

González, lograron alcanzar la costa albergándose en una granja antes de dirigirse a Newlyn. José González, de La Guardia, ha declarado que él y otro marinero se mantuvieron unos veinte minutos sobre los restos de la embarcación pero que su compañero fue arrastrado por una ola. Poco después los restos del buque fueron arrojados contra las rocas y ellos se lanzaron al agua. Gracias a la marea alta pudieron escalar el acantilado y tres horas después fueron encontrados por un equipo de salvamento.  
**NUEVE CADAVERES RESCATADOS**  
Penzance (Inglaterra). — Continúa sin aparecer dos de los miembros de la tripulación del buque español "Juan Ferrer", hundido en la costa sudoeste inglesa.  
Han sido recuperados nueve cadáveres. La tripulación estaba compuesta por quince hombres, cuatro de los cuales, como se sabe, fueron rescatados con vida. — Efe.

## «La diplomacia española es la mejor del Mundo incluida la de la URSS»

Elogioso artículo de "Roma" de Nápoles  
Roma. — El diario de Nápoles "Roma", en su número de hoy y en un interesante artículo escrito por su corresponsal en Madrid, destaca que con una Francia inmovilizada por las negociaciones con el exterior, Alemania en espera de Erhard, Inglaterra con elecciones en puertas, Italia en las condiciones que sabemos, España es hoy el único país de la Europa Occidental que desarrolla una política exterior activa.  
Termina el artículo elogianado la diplomacia española, a la que el autor del mismo califica como la mejor de cuantas existen en la actualidad en el Mundo, incluyendo la soviética.  
Tras recordar que hoy Franco es el decano de los jefes de Estado y el único que se mantiene en el puesto de cuantos gobernaban Europa en 1939, recuerda el triunfo de la diplomacia española en infinitas de batallas.

## B. B. protegida de los periodistas y fotógrafos por la policía francesa

La Bardot se traslada a Londres para interpretar un "film" con Anthony Perkins  
Paris. — La policía ha perseguido a periodistas y fotógrafos de Prensa que se infiltraron en el aeropuerto para entrevistar a la actriz francesa Brigitte Bardot cuando se disponía a partir "de incógnito" en avión hacia Londres.  
Se promovió un verdadero tumulto entre los gendarmes y los periodistas, y aquellos terminaron por detener a dos fotógrafos.  
Una barrera de treinta guardias trató de impedir el acceso a los periodistas.  
Brigitte Bardot rodará en Inglaterra algunas escenas de la película "La ravissante idiote", junto con el actor Anthony Perkins.

## Un posible empréstito suizo a España

Elogio a las altas calidades y a la moral de los trabajadores españoles en aquel país

Madrid. — La posibilidad de un empréstito suizo a España ha sido expuesta esta noche durante una conferencia de Prensa por M. E. Reinhardt a los periodistas financieros madrileños.  
Agregó que había conversado hoy con tres ministros: el de Agricultura, el de Comercio y el de Hacienda, con quienes volvería a reunirse mañana.  
Respecto a la posibilidad de un empréstito, se le preguntó si no sería mejor que las importaciones que hace Suiza en España se elevaran, lo que significaría que España podría comprar más en Suiza. M. Reinhardt, repuso que ellos tienen una economía libre en la que el Gobierno no puede decidir, quien decide es la competencia. Para intensificar el aumento de las ventas españolas en Suiza, propone organizar en Suiza una "semana española" como han sido organizadas las de otros países.  
"Los mejores embajadores de España, dijo M. Reinhardt, son las obreras y los obreros españoles, que siguen dando pruebas en Suiza de una elevada moral. Se adaptan con facilidad a pesar de su espíritu individualista, a su nueva situación. El pueblo suizo ha podido apreciar las altas calidades en que está fundado cada individuo, el espíritu de familia de España es el mejor y más valioso tesoro de la Patria, que a través de los obreros y las obreras exportan. Este valor no se puede evaluar en cifras, pero tiene un rendimiento superior".

## Sigue acentuándose la gravedad del conflicto argelino-marroquí

Mientras parecen haber fracasado los intentos del Negus las tropas de Ben Bella persisten en sus ataques

## El nuevo gabinete de Erhard



Bonn. — He aquí los miembros del nuevo Gobierno de la República Federal alemana, que preside el canciller Ludwig Erhard, quien aparece en la foto junto al presidente de la República, Heinrich Lübke, y la ministro de Sanidad, Elisabeth Schwarzhart. — (Foto Cifra)

## Adhesión del «partido comunista español» al dirigente argelino

Rabat. — (Del corresponsal de "Efe" Manuel Cruz). — La gravedad de la crisis fronteriza se ha acentuado esta mañana en nuevos ataques argelinos contra diversos puestos entre Hassi Baïda y Tindjoub. El Rey Hassan II ha presidido una larga sesión de trabajo esta mañana en Marrakech. Parece que en esta reunión se ha estudiado la situación después del virtual fracaso de la misión de mediación del Emperador de Etiopía, Haile Selassie.

La radiodifusión marroquí sigue difundiendo comentarios en los que pone de manifiesto la ingerencia de Egipto en el conflicto. Según los comentarios de la Prensa argelina leídos por la radio, el presidente Burguiba se inclina hacia la postura marroquí. El presidente tunecino ha manifestado una vez más su adversaria opinión contra Nasser.

Se espera en Marruecos que Libia, otro país mogrebino, se adhiera a la postura marroquí, con lo cual Argelia quedaría englobada por estos países. No obstante, Túnez ha firmado recientemente acuerdos de colaboración con Argelia y se cree improbable que Burguiba adopte una posición inequívoca de apoyo a Marruecos.  
Entretanto, prosiguen las negociaciones del "Negus" para mediar en el conflicto, conversando con el presidente tunecino. Se recuerda en los medios oficiales que Burguiba habló hace tiempo de ciertas reivindicaciones territoriales relativas al Sahara, que puso de manifiesto durante la célebre batalla de Bizerta, en que el ejército tunecino llegó hasta los confines saharianos del Sur, entonces defendidos por tropas francesas. Si Túnez mantuviese estas reivindicaciones no se descartaría la posibilidad de una constitución del Mogherb Árabe Unido con Marruecos y Libia, sin Argelia, como un modo de presionar ante Ben Bella para que abandone su endurecida posición.

Observadores especulan hoy sobre si el comentario del Dr. Fraico Nogueira podría tener algún efecto sobre las conversaciones iniciadas entre él y las delegaciones africanas bajo los auspicios de U Thant. Estas se hallan aplazadas hasta el viernes.

El ministro portugués dijo a los corresponsales hoy que él y los representantes africanos habían convenido en no hacer declaración alguna acerca del fondo de sus discusiones, pero que la reunión había sido "muy amistosa, muy cordial". — Efe.

## Más de cinco millones por un cuadro de Picasso

Londres. — Un retrato de la hermana del artista, pintado por Picasso ha sido subastado en más de cinco millones de pesetas.

## Audiencia pontificia a una niña burgalesa

Charito Bartolomé, de Aranda de Duero, ganó un concurso de canciones infantiles en la T V  
Roma. — En la audiencia apostólica que en la mañana de hoy ha concedido Su Santidad Paulo VI, en el Aula de las Bendiciones, asistió la niña española de once años Charito Bartolomé, ganadora del concurso de canciones infantiles de la Televisión Española, "Fiesta con nosotros". La niña, natural de Aranda de Duero (Burgos), acompañada de sus padres ha visitado Nápoles y Roma como premio concedido por el antes citado programa de Televisión Española manifestando tras haber recibido la bendición del Santo Padre, que este será un recuerdo que guardará siempre en su memoria. — Efe.

## Portugal amenaza con su posible retirada de la O. N. U.

Las conversaciones con los representantes africanos transcurren en modo "muy cordial"

Sede de las Naciones Unidas. — Portugal amenazó hoy con la posible retirada de las Naciones Unidas, si el Organismo mundial no observa con más rigor las provisiones de su propia Carta.  
Respondiendo a preguntas en un almuerzo ofrecido por la Asociación de corresponsales de Prensa en la ONU, el ministro portugués explicó que la principal querrela de su país contra la Organización mundial se fundaba en la insistencia de ésta en juzgar sobre las condiciones internas de un Estado miembro.

## Sir Alexander Home ya no es lord

El Gobierno francés dialogará con los sindicatos  
Espera Butler reunirse en breve con Gromyko  
Londres. — El nuevo secretario del Foreign Office, Butler, esperó reunirse en breve con su colega ruso, Gromyko, para tratar de las perspectivas de las futuras medidas para suavizar la tensión entre Oriente y Occidente, según ha trascendido de fuente británica.  
**VISITARA INGLATERRA RENUNCIA**  
Londres. — El primer ministro, lord Home, ha renunciado hoy a su título de nobleza.  
A partir de ahora, lord Home se llamará sir Alexander Douglas Home y se podrá presentar así a las elecciones parciales de noviembre por el distrito escocés de Kinross.  
**EL GOBIERNO FRANCÉS DIALOGA CON LOS SINDICATOS**  
Paris. — Las organizaciones sindicales del sector nacionalizado podrán exponer sus reivindicaciones a un alto funcionario a quien el Gobierno ha encargado una misión de exploración sobre los medios de mejorar los procedimientos de negociaciones salariales en dichas empresas.  
**HUELGA EN LA BOLSA DE PARIS**  
Paris. — Debido a la huelga de los empleados de la Bolsa, esta estuvo paralizada totalmente en el día de hoy.

## Llamamiento de S. S. Paulo VI en pro de la paz entre Argelia y Marruecos

El presidente italiano y su familia, recibidos por el Papa  
Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa ha recibido en audiencia privada al presidente de Italia, Antonio Segni, que acudió acompañado de su esposa y dos de sus hijos.  
**PROCESO DE BEATIFICACION**  
Milán. — El proceso con vistas a la Beatificación del Cardenal Schuster, arzobispo de Milán que falleció en Agosto de 1954, ha concluido.  
La documentación del mismo y sobre los dos casos de curación milagrosa a él atribuidos será remitida a la Congregación de Ritos.

## Sir Alexander Home ya no es lord

El Gobierno francés dialogará con los sindicatos  
Espera Butler reunirse en breve con Gromyko  
Londres. — El nuevo secretario del Foreign Office, Butler, esperó reunirse en breve con su colega ruso, Gromyko, para tratar de las perspectivas de las futuras medidas para suavizar la tensión entre Oriente y Occidente, según ha trascendido de fuente británica.  
**VISITARA INGLATERRA RENUNCIA**  
Londres. — El primer ministro, lord Home, ha renunciado hoy a su título de nobleza.  
A partir de ahora, lord Home se llamará sir Alexander Douglas Home y se podrá presentar así a las elecciones parciales de noviembre por el distrito escocés de Kinross.  
**EL GOBIERNO FRANCÉS DIALOGA CON LOS SINDICATOS**  
Paris. — Las organizaciones sindicales del sector nacionalizado podrán exponer sus reivindicaciones a un alto funcionario a quien el Gobierno ha encargado una misión de exploración sobre los medios de mejorar los procedimientos de negociaciones salariales en dichas empresas.  
**HUELGA EN LA BOLSA DE PARIS**  
Paris. — Debido a la huelga de los empleados de la Bolsa, esta estuvo paralizada totalmente en el día de hoy.

## Más de cinco millones por un cuadro de Picasso

Londres. — Un retrato de la hermana del artista, pintado por Picasso ha sido subastado en más de cinco millones de pesetas.

## Audiencia pontificia a una niña burgalesa



Charito Bartolomé, de Aranda de Duero, ganó un concurso de canciones infantiles en la T V  
Roma. — En la audiencia apostólica que en la mañana de hoy ha concedido Su Santidad Paulo VI, en el Aula de las Bendiciones, asistió la niña española de once años Charito Bartolomé, ganadora del concurso de canciones infantiles de la Televisión Española, "Fiesta con nosotros". La niña, natural de Aranda de Duero (Burgos), acompañada de sus padres ha visitado Nápoles y Roma como premio concedido por el antes citado programa de Televisión Española manifestando tras haber recibido la bendición del Santo Padre, que este será un recuerdo que guardará siempre en su memoria. — Efe.

# Postal

## Los ruidos innecesarios

ESTAMOS seguros de que, con la lógica excepción de quienes abusaban impunemente, todos los demás burgaleses habrán acogido con viva satisfacción el reciente bando de la Alcaldía prohibiendo los ruidos urbanos.

Se trata de una medida que ya venía siendo imprescindible, porque los excesos estaban a la orden del día y, además, proliferaban, en la más diversa forma, con alarmante progresión.

Por nuestra parte, hace ya bastante tiempo y con recordatorios de vez en cuando, habíamos sugerido la adopción de esas resoluciones que ahora acaba de adoptar la Alcaldía y por las que, naturalmente, felicitamos a la primera autoridad local.

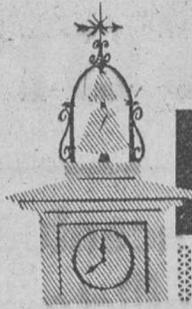
Queda aún una semana para el comienzo de la vigencia de tales prohibiciones. Mas nos parece oportuna la fijación de plazo como el que media hasta el día 1.º de Noviembre para que los usuarios de vehículos, así como algunos de los garajistas que amplían el radio de acción de sus instalaciones industriales hasta la mitad de la acera o toman la calzada de ciertas calles como campo de experimentación de los vehículos reparados vayan tomando sus precauciones, haciéndose a la idea de que tales procedimientos abusivos no podrán seguir en vigor a partir de la fecha determinada por la Alcaldía.

Interesa mucho, en efecto, que se acostumbren quienes caerán, de no rectificar su norma de conducta, dentro del campo prohibitivo señalado por el bando en cuestión. Pero, sobre todo, importa mucho más que las prescripciones de éste sean escrupulosamente seguidas, con vigilante celo por parte de los agentes de la autoridad municipal y con la obligada energía que la saludable medida merece.

En fin, está en marcha la operación silencio, esencial especialmente por las noches, pero no menos conveniente durante el resto del día, sobre todo en lo que se refiere a la eficacia de silenciadores y a toda esa gama de infracciones que se venían cometiendo y que ahora serán sancionadas, según lo dispuesto por la Alcaldía.

Insistimos, pues, en que ésta merece un aplauso por la adopción de las medidas a que venimos haciendo referencia. Ahora hace falta que se cumplan escrupulosamente, inflexiblemente.

**BURGENSE**



# BURGOS AL DIA

### Desde hoy y hasta el día 30, podrán formularse propuestas y solicitudes de proclamación de candidatos a concejal por el tercio de representación sindical

### Los compromisarios que han de elegir a dichos concejales, serán designados, también por votación, el día 6 de Noviembre

Convocadas las elecciones municipales en toda España y en lo que se refiere a los concejales del tercio de representación sindical que el domingo día 10 del próximo mes de Noviembre serán elegidos en los Municipios de la capital y distintas localidades de la provincia, la Junta provincial de Elecciones Sindicales, ha dictado las normas y fechas pertinentes en orden a las propuestas y solicitudes de proclamación de candidatos.

Los candidatos a concejales del tercio de representación sindical, deberán reunir las siguientes condiciones:

— Ser mayor de veintitrés años, saber leer y escribir. figurar inscrito en el censo de afiliados de la Hermandad o Sindicatos radicantes en el término municipal de que se trate y tener las debidas condiciones de idoneidad legal, moralidad y aptitud profesional exigidas para desempeñar cargos sindicales electivos.

Podrán ser proclamados candidatos a concejal por el tercio de representación sindical, quienes reuniendo las condiciones señaladas en la norma anterior, cumplimenten alguno de los siguientes requisitos:

— Ser propuesto por escrito a la Junta local de Elecciones respectiva por dos procuradores en Cartas de representación sindical; por acuerdo mayoritario de dos Juntas de Grupo social o económico de la entidad sindical radicante en el término; o por un grupo de afiliados a la Organización Sindical, censados en el Sindicato o Hermandad de que se trate, que representen como mínimo la vigésima parte del total del censo respectivo. También podrán ser proclamados candidatos los que, mediante escrito a la Junta, aleguen desempeñar o haber desempeñado cargo colectivo sindical sin haber sido desposeído

por falta cometida en su ejercicio. Las propuestas y solicitudes de proclamación de candidatos a que nos venimos refiriendo, deberán ser formuladas a partir de hoy 24, hasta el próximo día 30.

Los concejales del tercio de representación sindical, serán elegidos por un número determinado de compromisarios —concretamente el décuplo de las vacantes de concejales a cubrir en cada Municipio—, cuyos compromisarios serán designados, también por votación, por los vocales que actualmente constituyen las Juntas Económicas y Sociales de los Sindicatos y Hermandades de esta categoría de compromisarios tendrá lugar el día 6 del próximo Noviembre, para lo cual la Junta provincial de Elecciones Sindicales también ha dictado las normas oportunas.

### Clases gratuitas de artesanía

Como en años anteriores, ha comenzado un nuevo curso de clases gratuitas de artesanía, en madera, de siete a nueve de la noche, en el taller protegido por Artesanía nacional, General Mola, 9.

Las enseñanzas abarcan torno y talla, ebanistería, barnizado, tapicería, dorador, carpintería y maquinista tipista. Cuantas personas deseen asistir a las clases, pueden informarse en el propio taller, advirtiéndose que las plazas son limitadas por cada especialidad.

**HAGASE SOCIO DE CARITAS.** — C./ Martínez del Campo número 7. Teléfono. 4841.

## NOTICIAS

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.

Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** José Luis Barrio y Olmedillo, Juan María Ofiate y Arnáiz, Jesús Ruiz y Vélez, David Javier Martín y Esteban, Francisco Javier Hombria y Lázaro, Juan José Arnáiz y Delgado, Angel Bernal y Tobar, Teresa de Jesús de la Fuente y Sedano.

**Matrimonios:** Don Pablo Peña y Martín con doña María Villagro y Villagro, mañana a las siete y cuarto, en La Anunciación.

**Defunciones:** María del Pilar Lázaro y Gutiérrez, de Burgos, 76 años, Avenida del Cid, 69; Patricio Santamaría y Herberos, de Burgos, 77 años, Madrid, 65; Gregoria Barrios y Martínez, de Burgos, 82 años, Casillas, 5.

**Monturas para gafas últimas Novedades.** Cristales científicos en blanco y color-fabricación propia. Lentes corneanas de importación. Aparatos auditivos modelos exclusivos.

### OPTICA INTERNACIONAL

GUILLERMO FRUHBECK  
Espolón, 30

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Torrijó, Aranda de Duero 6; Camarero, Moneda 14, y Mateo, Vitoria 16 (Gomonal).

### Continental-Auto, S.A.

Se necesitan conductores con carnet de 1.ª especial. — Registrado Oficina de Colocación núm. 639-69.

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 695,1; a las dos de la tarde, 695,5; a las siete de la tarde 694,4.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 22,0 grados a las 16,30 horas; mínima, 7,6 grados a las siete horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, E— 5,6 kilómetros; a las dos de la tarde, NE— 5,6 kilómetros; a las siete de la tarde, E— 7,2 kilómetros.

Recorrido, 88 kilómetros. Humedad, 52.

### GRUPO ELECTROGENO

SE VENDE  
motor Matacás de 30 HP., alternador Indar de 20 KVA., cuadro de mandos completo, SEMINUEVO

Hijos de Santiago Rodríguez  
Molinillo, 11

**DESCALIFICACION DE CASAS BARATAS.** — Por Orden del Ministerio de la Vivienda, cuya disposición publica el "Boletín Oficial del Estado", correspondiente al pasado martes, se declaran descalificadas las casas baratas números 26, 28 y 30 de la avenida del Campeador, pertenecientes de la Cooperativa "Empleados municipales", de acuerdo con las solicitudes de sus propietarios, don Ramón Inclán Leiva, don Felipe Arroyo Jalón y doña Primitiva Silleras Peña.

### Se necesita

dependiente de mostrador BAR AUTO - ESTACIONES Registrado Oficina de Colocación núm. 658 - 83.

**APROVECHAMIENTO DE AGUA.** — Don Antonio Rodríguez García, domiciliado en Quintana de Valdivielso, ha solicitado de la Comisaría de Aguas del Ebro, el aprovechamiento de 30.000 litros de agua a la hora, derivados del mencionado río, en el citado pueblo, para regadío de huerta.

### Berlitz Idiomas

Francés - Inglés - Alemán ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS Profesores nativos. Matrícula abierta. Preparación exámenes. F. Alonso Martínez, 7. Tel. 6351

**HALLAZGO DE DOS CABALLERIAS EXTRAVIADAS.** — Dos caballerías, un macho de pelo castaño y una mula de pelo negro, que se hallaban extraviadas por el campo, han sido puestas a disposición de quien acredite ser su dueño, en el Ayuntamiento de Hontomin.

### Coches sin conductor GARAJE TURISMO

**NINA CON QUEMADURAS.** — En la Casa de Scorro ha recibido asistencia la niña de nueve meses, Adela del Alamo López. Estando en la cocina de su casa, plaza de Vega número 8, le cayó encima una vasija de agua hirviendo al tirar del cordón de un hornillo eléctrico.

Sufre quemaduras de primero y segundo grados en la pierna derecha y en hemitórax, parte dorsal. Fue curada en la Casa de Scorro y el facultativo se reservó el pronóstico. La criatura pasó al Hospital militar.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 250 pesetas, el número 666 y premiados con 25 pesetas, todos los números terminados en 66.

**DESCARRILAMIENTO.** — En el kilómetro 198-780 de la vía férrea La Robla, descarriló el tender de la máquina del tren correo León - Bilbao.

Durante tres horas permaneció interceptada la vía. El descarrilamiento se atribuye a una causa fortuita.

**MOTORISTA GRAVEMENTE HERIDO.** — En el kilómetro 3.300 de la carretera local Villaruela - Torrijos de Esgueva, se despidió el motorista Gabino Sagarna García, de 26 años, vecino de Vargas (Santander), saliendo de la carretera a la entrada de un puente y cayendo desde nueve metros de altura sobre la vía del ferrocarril en construcción, Madrid - Burgos. Gabino resultó con heridas de

carácter grave. Se encuentra hospitalizado en la clínica de Nuestra Señora del Carmen, de nuestra ciudad.

**LETRAS DE LUTO.** — A los 75 años de edad, dejó de existir ayer en nuestra capital el conocido pintor don Víctor Frías Pérez.

El finado fue diseñador en la fábrica de tapices de «La Cartuja» y, además era también decorador, habiendo desarrollado sus actividades en muy diversos Centros y lugares de nuestra ciudad, entre ellos en el antiguo Teatro Principal, dejando en todas partes testimonio de su ingenio y, a la vez, pruebas de un estimado nivel artístico, merecidamente apreciado.

Descanse en paz y reciban su esposa, doña Natividad Maestro Polo; hija, doña María Natividad y demás familiares el testimonio de nuestro más sentido pésame.

**ILUSTRE VIAJERO.** — En viaje de regreso a Madrid, estuvo anoche nuevamente en Burgos el expresidente de Kutanga, Moisés Tshombe, que después de cenar en el Hotel Almirante Bonifaz continuó hacia la capital de España.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes 24 de Octubre de 1933  
LAS temperaturas extremas fueron de 12,4 y 1,2 grados.

### Calificación moral de espectáculos

**COLISEO.** — «Homicidios» (3).

**AVENIDA.** — «El demonio, la carne y el perdón» (3).

**CORDON.** — «Pacto de silencio» (3).

**CALATRAVAS.** — «Rogelia» (3).

**GRAN TEATRO.** — «El balcón de la Luna» (3).

**ASTORIA.** — «Crimen a las siete» (3 R) y «La banda de la rana» (3).

**REX.** — «¡Qué familia!» (3 R) y «Horizontes en llamas» (s. c.).

**CONSULADO.** — «Cantinflas en el circo» (2).

**GOYA.** — «Alki en el colegio» (2).

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3 R, mayores de 18 años con reparos y 4, gravemente peligrosos.

## De los Centros oficiales

### AUDIENCIA TERRITORIAL

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY.** — Sala de lo civil. Pleito de menor cuantía procedente del Juzgado número dos de Santander, seguido por don Antonio Pacheco Sáinz con don Isabelino Cea.

— Juicio de arrendamientos urbanos procedente del Juzgado de Haro, seguido por don Víctor Liorente con don Rafael Chavarrí.

— Pleito de menor cuantía procedente del Juzgado número cuatro de Bilbao, seguido por don Valentín Sagarduy con don Luciano Laorden.

**Audiencia provincial.** — Juicio oral procedente del Juzgado número dos de la capital, contra L. V. A., por el delito de lesiones.

— Otro procedente del Juzgado número uno de la capital, contra M. G. A., por el delito de lesiones.

— Otro procedente del Juzgado de Miranda de Ebro, contra R. G. U., por el delito de imprudencia.

### INSPECCION PROVINCIAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

**ROPEROS ESCOLARES.** — Se recuerda a los maestros y a los directores de los Centros de los que se han concedido Ayudas para Roperos Escolares, que el plazo para la solicitud por los beneficiarios y la adjudicación de las prendas, termina el próximo día 31.

Asimismo se les insiste en que la adjudicación de las prendas se hará de acuerdo con las necesidades manifestadas por los padres de los beneficiarios a base de obtener las mayores ventajas posibles del establecimiento comercial donde se adquirieran, tejendolas y confeccionándolas en la propia institución educativa del Ropero Escolar. Estas prendas no podrán ser otras que, calzado, ropa de abrigo, delantal colegial, Jersey y falda o pantalón.

Los inspectores podrán comprobar con motivo de sus visitas, si se ha hecho la adjudicación de acuerdo con las normas dadas.

### INGRESOS MILITARES

**INGRESOS.** — Se concede el ingreso en el Cuerpo Eclesiástico del Ejército con el empleo

de teniente capellán provisional hasta tanto practique el curso correspondiente para su ingreso definitivo, al capellán don Basilio Santamaría Baños, que queda en la situación de disponible en esta plaza.

### SECCION FEMENINA

**INTERESANTE CONFERENCIA DE DON RICARDO PEREZ, EN LA CATEDRA AMBULANTE DE ARAUZO DE SALCE.** — El pasado día 22 tuvo lugar, en la catedral de la Sección Femenina de Arauzo de Salce, una interesante conferencia a cargo de don Ricardo Pérez, asesor provincial de Sanidad de Sección Femenina, quien trató sobre «La educación en la juventud», haciendo resaltar que la formación de ésta es base y fundamento para crear más adelante una sana familia, tanto en el aspecto intelectual, material como moral.

Para contribuir al DOMUND no hace falta ni siquiera ser católico. La obra de paz, de cultura, de dignificación humana, que realizan los misioneros, merece el apoyo de todos los que llevan con dignidad el título de hombres.

**LA SEÑORITA**  
**María Natividad Sancho Ruiz**  
Que falleció el pasado 19 (Q. E. P. D.)  
La familia agradecerá a sus amistades la asistencia a alguna de ellas.

**EL SEÑOR**  
**Don Victor Frías Pérez**  
Falleció en el día de ayer a los 75 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. D. E. F.  
Su apenada esposa, doña Natividad Maestro Polo; hija, doña María Natividad; hijo político, D. Arsenio Alvarez; nieta, María Isabel; hermanos políticos, don José Maestro, doña Paula Peña y doña Cipriana Fuentes; sobrinos, primos y demás familia.  
Ruegan a sus amistades lo encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les suplican la asistencia a las HONRAS FUNEBRES Y FUNERAL que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Esteban, HOY, JUEVES, a las ONCE Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos de caridad por los que les quedarán muy reconocidos.  
Burgos, 24 de Octubre de 1963  
Casa doliente: Pozo Seco, 7.  
«LA CRUZ» Gran funeraria

**CARROCERIAS AUTOCAR**

**PLAZAS**

13	12
20	12
24	10
32	10
36	10
42	10
45	10
50	10
55	10

**¿ QUIERE RECIBIR SU AUTOCAR CARROZADO ?**

**Finanzauto S.A.**  
se lo entregará RAPIDISIMAMENTE!

Facilidades de pago hasta 36 meses CON INTERESES BANCARIOS

CONCEPCION, 14 - BURGOS  
CONCESIONARIOS: Carretera Valladolid, 5. - ARANDA DE DUERO  
Ramón y Cajal, s/n. - MIRANDA DE EBRO

41 Sucursales en diferentes provincias y extensa red de Concesionarios

## CINE CALATRAVAS

GRAN ESTRENO  
De la obra SANTA ROGELIA del insigne novelista D. ARMANDO PALACIO VALDES



**PINA PELLICER**  
**ARTURO FERNANDEZ**  
**FERNANDO REY**  
DIRECTOR  
**RAFAEL GIL**

**Rogelia**  
ESTAMNOLCO  
Su vida de esposa conoció las mayores ingratitudes y soportó los peores desengaños. Una película profundamente humana  
Sesiones: 5,15, 7,45 numerada y 10,45 noche  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

## CINE CORDON

ESPECTACULAR ESTRENO

**MONNE PIERRE CARLOS BASTIEN-BRICE-ESTRADA**

**pacto de SILENCIO**

Una historia veraz, parte pequeña de una gran tragedia  
¿Qué han sido y son los hombres de la O. A. S.?  
Sesiones: 5,15, 7,45 numerada y 11 noche  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

# Sólo seis primeros ministros en Inglaterra, en 26 años

## Lord Home, de ascendencia escocesa pertenece a una rancia estirpe de nobles

De suaves maneras y extraordinariamente amable, es llamado «el gentil Alec». - Está casado con la hija de un deán y tiene cuatro hijos. - Nació el 2 de Julio de 1903

Por Luis MIRA IZQUIERDO



Lord Home, sexto primer ministro de la Corona Británica en los últimos 26 años, en su discurso inaugural de la Conferencia del Partido Conservador, en Octubre de 1961. — (Foto Cifra)

Desde que comenzó la guerra, en 1939, Inglaterra ha conocido sólo la presencia en Downing Street, 10, de seis personajes. Si tenemos en cuenta que han transcurrido desde el nombramiento de Chamberlain veintiseis años (Chamberlain ocupó el Poder en 1937), ello da idea de la estabilidad política del Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

Neville Chamberlain pasó a la Historia por muchos motivos y no sólo por su inseparable paraguas. Esforzado en evitar una guerra inevitable, transigió con las exigencias hitlerianas: una de ellas, la remilitarización de Renania, prohibida por el tratado de Versalles; otra, un tratado naval con Alemania, que amplió grandemente la posibilidad por este país, frente a Versalles también, de construir grandes buques de guerra, como el acorazado «Bismarck», hundido por los aliados después de que el citado barco hundiera al «Hood», orgullo de la Marina británica, con cuarenta mil toneladas de desplazamiento. Pero la transigencia mayor fue la de la Conferencia de Munich, en la que, acompañado del francés Daladier, de Hitler y de Mussolini, Gran Bretaña consistió en que la zona checoslovaca de los «sudetes» fuera ocupada por las tropas hitlerianas. Una franja de la zona occidental y Norte de Checoslovaquia está en efecto, habitada por alemanes; éstos son los llamados «sudetes». Abierta esa brecha — y con el consentimiento inesperado de Italia — siempre opuesta al plan — se produjo, también en la época de Chamberlain, el cansancio, o sea la anexión de Austria por Alemania y, seguidamente, la ocupación total de Bohemia y Moravia, con lo que todo el centro de Europa quedaba en poder de Hitler. Esa primera brecha era la brecha de la guerra.

DE CHAMBERLAIN A LORD HOME  
Para capitular al país hacia necesario al declarar Chamberlain la guerra a Alemania cuando ésta invadió Polonia, un Gobierno de Unión Nacional con un «premier» de gran prestigio. Ninguno más que Winston Churchill, además de los aliados durante todo el curso de la II Guerra Mundial.  
Apenas terminada ésta, en Julio de 1945 y aunque habían ido unidos en el Gobierno de Unión Nacional laboristas y conservadores, éstos creyeron que el prestigio de Churchill les llevaría a una aplastante victoria electoral y convocaron elecciones generales.  
Fue una sorpresa general que triunfaran en esas elecciones los laboristas. La Reina no tuvo otra opción que a de nombrar primer ministro a Mr. Attlee, a la sazón jefe del partido laborista. Durante su mandato, Attlee, a la sazón jefe del partido laborista, durante su mandato, Attlee, siempre inclinado a la izquierda, aunque figura entre los laboristas más moderados — que se había portado mal con España durante nuestra Cruzada, visitando sin rechistar la zona roja — acudió con Stalin y Truman a la conferencia de Postdam, donde ni siquiera puso un reparo a la condena — ya vencida y fracasada — de España. Por ello y por haberse lanzado a una nacionalización — que fue también un fracaso, Attlee no ocupa un lugar distinguido en la contemporánea historia política de Inglaterra.

A las siguientes elecciones generales, los conservadores volverían a ganar. Los propios obreros que siguen a los laboristas estaban desilusionados de la experiencia. Churchill volvió a ocupar el puesto de «premier». Era ya un septuagenario avanzado. Su salud no le permitía llevar sobre sí la gobernación de un Imperio que había empezado a desmoronarse con la proclamación — en el período de gobierno de Attlee — de la independencia de la India, de la que surgieron dos países: La Unión India y el Pakistán, éste dividido en dos zonas separadas entre sí.  
Al fin, Churchill hubo de abandonar el Poder en manos de uno de los «eternos delirios» de la Gran Bretaña, Mr. Eden, quien supo mantener las riendas y el favor de los electores y llevó al país a nuevas elecciones, también ganadas por los conservadores.

El precario estado de salud de Eden, que llegó ya viejo a Downing Street (residencia de los «premier» británicos), le obligó a abandonar la política, y ceder su doble puesto de «premier» y de jefe de los «torios» en manos de Mac Millan. Como si la Historia quisiera repetir, también ha sido una enfermedad la que ha motivado la dimisión de Mac Millan. No se han dado detalles de la gravedad de su dolencia de próstata, pero la dimisión es un signo elocuente de que esa gravedad existe.  
ESTE ES LORD HOME  
Contra el esperado nombramiento de Butler para primer ministro — Butler lleva camino de convertirse en otro «eterno delirio», la Reina ha preferido nombrar jefe de su Gobierno a Lord Home. Contra todas las reglas de la fonética (si es que existen reglas en el inglés), la palabra «home», que significa hogar y se pronuncia normalmente «jom», se convierte, quizá por deformaciones regionales en «jim», cuando del actual «premier» se trata. En el equipo gubernamental formado por Home, Butler ha sido «recompensado» con el nombramiento de secretario del Foreign Office, sin duda el puesto más importante del Gobierno.  
El nombre completo de Lord Home es Alexander Frederick Douglas Home. Cumplió veintiseis años el pasado 2 de Julio. Es un auténtico «gentleman», educado en Eton y en Christ Church, de Oxford, donde se licenció en Historia Moderna.  
Lord Home es de origen escocés y su nombre, tal y como lo pronuncia obstinadamente

de su familia (jim) equivale al Juan español. Su primer antepasado noble data del año 1214, cuando Guillermo el León le concedió un castillo y unas tierras escocesas. El conde de Home fue creado en 1694. Es, pues, lord Home de rancia estirpe de nobles. Fue llamado Douglas hasta que, en 1931, murió su padre. Desde entonces es conde de Home.  
Durante la guerra, sirvió en el Regimiento de Voluntarios de Lanarkshire. Al dimitir Chamberlain, se reincorporó al Ejército, pero una enfermedad le hizo retirarse de las armas y de la política durante tres años. En 1943, regresó en el Parlamento, del que ya había sido miembro en varias ocasiones. Desde entonces, se dedicó especialmente a la política exterior. Perdió su puesto en 1945, en las desastrosas elecciones para los conservadores, pero volvió a ser miembro de los Comunes en 1951. Como había sido presidente de la Asociación Unionista Escocesa, se le nombró secretario adjunto del Foreign Office para Asuntos Escoceses y a ocupar el puesto se le hizo conde de Home.

Lord Home es llamado comúnmente «Gentle Alec», o sea, el gentil Alec. Eso da idea de que es un hombre extraordinariamente amable y cortés, suave de maneras, todo un gran señor. No puede corregirse una sola tilde en sus perfectos discursos. Ha recorrido varias veces todo el Mundo y está casado con Lady Home, hija del finado deán de Durham y rector de Eton, la cual le ha dado un hijo y tres hijas.  
Aunque pesada la tarea que espera a Lord Home en su puesto de «premier», es de esperar que esas suaves maneras y su larga carrera política, que sería prolijo detallar, le sirvan para enfrentarse con la herencia que le deja Mac Millan: las relaciones con el Mercado Común, el problema de la coexistencia con Rusia que propugna Kennedy y, sobre todo, salvar lo que se pueda de la Commonwealth. En Butler tendrá para ello un buen compañero de equipo. Su puesto, por otra parte, ha de ser la clave de las ya inmediatas elecciones generales. Queda la incógnita: ¿Valdrá Home, como sin duda valía Mac Millan, para llevar al triunfo a los conservadores en esas elecciones? Sólo el tiempo puede decirlo.

# Buques de gran tonelaje surcarán las verdes llanuras francesas

## Un proyecto para enlazar el Rhin y el Mosela con el Ródano

### PARIS

(Crónica del corresponsal de «Fiel-Sirs» para DIARIO DE BURGOS). — Francia se está adecuando a las exigencias particulares derivadas del Mercado Común Europeo revolucionando su sistema fluvial interno con un proyecto que, si fuera realizado, pondría en comunicación antes de diez años las más importantes vías de agua del territorio y enlazarían los principales ríos del Atlántico con el Mediterráneo. Este es un proyecto que apasiona a los franceses tanto como el tan traído y llevado túnel bajo el Canal de la Mancha. Con este plan de vías navegables conexas, las industrias francesas localizadas en el interior del territorio tendrían la posibilidad de comunicarse directamente con el mar y ampliar sus horizontes comerciales.

El primer paso ha sido dado ya con la ampliación del Canal Dunkerque-Valenciennes, que permitirá el paso a buques de gran desplazamiento y asegurará a las industrias del Norte de Francia una apertura al mar y, al mismo tiempo, a las empresas siderúrgicas de Dunkerque una vía de penetración hacia los mercados internos. Pero el verdadero «gran proyecto» es el que permitiría un enlace entre el Noroeste de

Francia y el Mediterráneo. El proyecto prevé una vía de agua continua de casi 1.600 kilómetros con capacidad para buques de hasta 1.350 toneladas de desplazamiento, desde las bocas del Rhin y del Mosela hasta las bocas del Ródano.

Para llevar a término la construcción de esta inmensa obra se estima que harían falta unas inversiones equivalentes a casi 5.000 millones de francos, cifra que no comprende el coste de las instalaciones portuarias, la ordenación de las zonas industriales y los gastos accesorios. Habrá que construir 89 esclusas y realizar cuatro planos inclinados; harán falta al menos nueve años para terminar las obras. Se trata, pues, de un proyecto no sólo costoso sino relativamente largo, condiciones que han hecho surgir discusiones y polémicas con profusión.

Todos están de acuerdo en la necesidad de disponer un eje Norte-Sur que permita más intensas comunicaciones entre las regiones francesas y entre ellas y el mar. Las opiniones comienzan a divergir cuando se afronta el problema de los métodos por los cuales se pueda realizar este enlace.

Por una parte están los partidarios de una vía de agua integral, y por otra los partidarios de una vía mixta (en parte fluvial y en parte ferroviaria). Estos últimos ponen en duda que la vía de agua pueda proporcionar beneficios tan grandes como para dar a una inversión tan costosa un carácter prioritario. Por su

parte, los sostenedores de la vía de agua integral responden que las perspectivas de los transportes fluviales en un futuro inmediato indican que se asistirá a una modificación cuantitativa y cualitativa de las mercancías transportadas por este sistema de transporte. Hoy el 75 por ciento de las mercancías que viajan por vía fluvial está representado por cuatro categorías: combustibles sólidos, combustibles líquidos, productos agrícolas y materiales de construcción. Dentro de no muchos años los combustibles sólidos serán reemplazados por aprovisionamientos energéticos procedentes del exterior y los combustibles líquidos serán transportados cada vez más mediante oleoductos, el aumento de las necesidades de los productos agrícolas no será suficiente para asegurar un desarrollo importante del tráfico, mientras los materiales de construcción ya no son transportados más que a pequeña distancia.

Se asistirá, en cambio, a una expansión debida a productos más ligeros y más elaborados, para los cuales el coste del transporte sólo interviene secundariamente. En suma, afirman, para favorecer esta transformación de los transportes fluviales es necesario realizar una gran vía de agua que permita una más intensa comunicación fluvial entre el Norte y el Sur de Francia.

Robert VIEUXTEMPS

# LA URSS VENDE EL ORO A LA MITAD DEL COSTE DE PRODUCCION

## Unos 2.500 millones en oro ha vendido Rusia en los mercados internacionales desde 1946

### LONDRES

(Crónica del corresponsal de «Fiel» para DIARIO DE BURGOS). — Con relación a las negociaciones en curso en Washington para la compra de cuatro millones de toneladas de cereales norteamericanos por la URSS, se destaca que el coste de la operación será bastante pesado para la Unión Soviética, que habrá de vender oro en el mercado internacional a 35 dólares, ante un coste de producción de 60 a 70 dólares por onza. Se observa que la apreciación del coste de producción del oro soviético es bastante difícil. Expertos ingleses habían calculado en 1960, sobre la base del viejo rublo, que dicho coste de producción no sería inferior a 116 dólares por onza. La estimación basada sobre el coste de 9.300.000 rublos de mercancías y equipo que eran necesarios para la producción de una tonelada de oro. El 60 por ciento aproximado de esta cifra estaba representado por el coste del transporte de estos suministros hasta las regiones mineras soviéticas.  
A los 9.300.000 rublos ind-

dos, debían añadirse 12 millones más correspondientes al coste de la mano de obra sobre la base de un salario mensual medio de mil rublos viejos. Por tanto, la mano de obra y el material representaban por sí solos 21.300.000 rublos, es decir, 5.400.000 dólares al cambio oficial, o sea poco más de 166 dólares por onza. Pero, se observa, no existe ningún medio para comprobar la exactitud del cálculo de los costes expresados en rublos, que son aproximaciones bastante aventuradas. Además, la conversión en dólares al cambio oficial de los costes en rublos presenta muchas dificultades y, en general, se llega a resultados sin ningún significado exacto. El coste de 60 a 70 dólares por onza sobre la base del cambio oficial actual, como el de 166 dólares en 1960, es por tanto un coste aproximativo y que tiene escaso significado en el marco de la operación que la Unión Soviética está desarrollando.

Generalmente, señalan los expertos, este tipo de cálculo directo de los costes, aunque sea exacto, no proporciona indicaciones serias sobre la política soviética en materia de comercio exterior. Algunas críticas

formuladas en la Unión Soviética acerca de los métodos de cálculo de los costes demuestran que estos métodos son bastante diferentes de los usados en los países occidentales. El beneficio obtenido de la producción del oro con vistas a la exportación del metal no depende del coste absoluto de la producción, sino más bien del coste relativo con relación al coste de las otras mercancías. Por ejemplo, si el coste de producción del oro ruso, representado por el coste en rublos, convertido en dólares, al cambio oficial, es cinco veces más elevado que el precio mundial, mientras el coste de la producción de madera es seis veces más elevado que el mundial, es más ventajoso para la Unión Soviética pagar sus exportaciones en oro en vez de vender la madera, el estajo u otros productos que puedan ser introducidos fácilmente en el mercado internacional, pero cuyo coste de producción es más elevado que el del oro.

En lo que respecta a la anunciada venta de oro soviético en Londres, se recuerda que Rusia ha vendido en los últimos años importantes cantidades de este metal en Londres, Zurich y otros mercados financieros. Nunca se ha comunicado ninguna cifra oficial sobre estas ventas. En el período 1946-59, la URSS vendió probablemente 1.500 millones de dólares, es decir, el 11 por ciento de la producción fuera del bloque soviético. Las ventas medias anuales en este período han sido de unos 100 millones de dólares, pero esta media tan baja se debe al hecho de que en la inmediata postguerra la Unión Soviética se abstuvo de vender. Entre 1956 y 1959, las ventas debieron de alcanzar más de 850 millones de dólares, cifra equivalente al 20 ó 25 por ciento de la producción total, excluido el bloque soviético. En 1960-63, se cree que la cifra podrá alcanzar los mil millones de dólares.

Pero estas apreciaciones pueden dar una falsa impresión de la importancia que las exportaciones de oro tienen para la balanza de pagos de la Unión Soviética. Las exportaciones de oro han desempeñado en el período prebélico, un papel relativamente más importante — para el pago de las importaciones soviéticas — que en el período sucesivo a la guerra.

En 1957, año en el que las ventas alcanzaron 250 millones de dólares, las exportaciones hacia los países que no pertenecían al bloque soviético, alcanzaron los 2.000 millones de dólares al tipo de cambio oficial y las exportaciones totales han sido de 4.400 millones. En 1958, año en que las ventas de oro superaron los 120 millones de dólares, y en 1957, la proporción entre las ventas de oro y las exportaciones era todavía más elevada. Se debe tener presente en fin que, según valoraciones atendibles, las reservas de oro de la URSS asciende a ocho mil millones de dólares y que probablemente, a pesar de que las exportaciones hayan aumentado en los últimos años, también la producción ha crecido levemente.

SALVATORI RICCI

# El mar es la gran farmacia de la Tierra

## El «espacio interno» de los océanos contiene enormes cantidades de drogas que pueden extraerse para beneficio de la humanidad

### WASHINGTON

(Crónica del corresponsal de «Fiel» para DIARIO DE BURGOS). — Una vasta reserva de recursos animales, vegetales y minerales existen en los mares, esperando ser comprendida, apreciada y aprovechada. Cientos de miles de distintas clases de plantas, animales y microbios viven en el mar, y hay 20.000 especies de peces. Estas son las palabras del Dr. Paul R. Burkholder, de la Universidad de Columbia, en Nueva York, quien proyecta investigar los océanos en busca de nuevas drogas.

El y numerosos científicos norteamericanos más cooperan con investigadores de otros países en varias investigaciones marinas. Muchos de los proyectos norteamericanos fueron recomendados en el mensaje sobre conversación que el Presidente Kennedy envió al Congreso en 1961, en el cual abogaba por un programa oceanográfico ampliado para desarrollar los recursos del océano y del fondo del mar.

ALGAS PARA CURAR EL BOCIO  
Las regiones geográficas en que se proyecta realizar los estudios incluyen las Islas Maldivas y Seychelles en el Océano Índico; Tierra del Fuego, en América del Sur y Nueva Caledonia, Fidji, Samoa, Tahiti y Palmyra, en el Pacífico.

«La porción más grande de la superficie terrestre colonizada por pueblos primitivos fue Polinesia», indicó el Dr. Burkholder, «donde la vida marítima durante siglos se ha desarrollado en estrecha relación con los recursos vivos del mar. Si pudiéramos unirnos con los pueblos polinesios en la aplicación de conocimientos y capacidades técnicas de la ciencia moderna para la investigación de nuevas drogas en los recessos escondidos de las islas y arrecifes del Pacífico, ¿qué podríamos descubrir para beneficio de la humanidad? La

historia nos ofrece numerosos ejemplos de productos marinos que se usan en beneficio de la salud. Los escritos médicos de la China en el siglo VIII A. D. indican que se recetaban algas para curar afecciones de la garganta, especialmente el bocio. Los indios americanos del Perú masticaban algas comprimadas que llamaban «varillas contra bocio». Hace años se fabricaba el yodo por separación química de las cenizas de las algas marrón. La salmuera es en la actualidad una de las fuentes del yodo. Otros productos marinos comunes son el agar-agar, que se usa en la medicina y la bacteriología; el aceite de hígado de bacalao y el colesterol que se toma de aceites de pescado para usarse en la fabricación de petróleo.

ANTIBIOTICOS  
La primera prueba científica de que se encuentran sustancias antibióticas en las algas marinas la obtuvo R. H. Pratt en 1951. Demostró que algunas algas inhibían gérmenes peligrosos como los estafilococos. Los Institutos Nacionales de la Salud de los Estados Unidos han utilizado materiales obtenidos de ostras y orejas marinas para destruir los virus de la gripe y la polio en ratas de laboratorio.

En el Observatorio Geológico Lamont se ha encontrado que varias bacterias marinas, aisladas en mares tropicales y polares, producen efectos diferentes como sustancias antimicrobiales potentes. «Hace poco tiempo descubrimos en Lamont dice el Dr. Burkholder, que había actividad antibiótica tanto en los especímenes frescos como disecados de vida marina. Podemos preguntarnos, ¿cómo pudieron los pueblos antiguos encontrar la forma de usar estos medicamentos brutos pero efectivos? VENENOS  
Hasta los venenos que se encuentran en las medusas, agua mar, y otras formas de vida marina pueden eventualmente resultar útiles para los médicos. Las plantas terrestres que contienen venenos tales como estricnina y el curaro, veneno que usan los indios sudamericanos en sus cabezas de flecha, se han convertido en fuentes de drogas útiles, y los posibles paralelos en la vida marina son de interés para el Dr. Burkholder.

El envenenamiento con mariscos nos preocupa, explicó, no sólo porque es necesario protegerse contra las enfermedades causadas por ingerir alimentos saturados de veneno sino porque existe la probabilidad de que mediante los conocimientos científicos sobre la acción farmacológica de las sustancias tóxicas, pueden desarrollarse drogas nuevas y útiles. El nuevo laboratorio de investigaciones del Dr. Burkholder fabricado de aluminio, será transportado por barco o camión hasta áreas remotas como arrecifes de coral, pequeñas islas y hasta regiones polares. Tendrá aire acondicionado y estará equipado con todo lo necesario para separar antibióticos y otras drogas de ejemplares de vida animal y vegetal.

los modelos más prácticos gabardinas cortefiel

CONFECCIONES GALERIAS

# Cylsa y CAMPO

Desearía establecer contacto

con Empresas o propietarios de autocares servicios discretos de cualquier localidad. Diríjase a Publicidad Pentágono (núm. 1959) Calvo Sotelo n.º 37, 2.º MADRID.

Compra de leña

Se compra toda clase de leña en pequeñas y grandes cantidades. Informes: General Mola 4, 1.ª, derecha. — BURGOS

BRANDY V. CORREGIDOR  
Prestigio de Vieja Solera

# Vida religiosa

## Santoral

### SANTOS DE HOY

Ss. Rafael Arcángel, Félix Ob, Jenaro, pbr., Fortunato, mártires.  
Misa, con rito de tercera clase y color blanco, de San Rafael Arcángel, segunda oración Et famulos.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Crisanto, Daría, Crispín, Crispiniano, Jenaro, Teodosio, Lucio, Marcos, Pedro, Claudio, Antoniano, Marciano, mrs.  
Misa, con rito de cuarta clase y color verde, de la Dominica XX de Pentecostés, segunda oración Et famulos.

## Cultos

MERCED: Novena a Cristo Rey. Por la tarde, a las ocho.

SAN PEDRO DE LA FUENTE: Cultos mensuales de la Asociación de la Virgen Nuestra Señora de los Dolores.

Mañana, a las ocho, misa rezada y comunión general.  
Por la tarde, a las siete y media, rosario, corona y Salve cantada.

LA CARIDAD es una virtud cuyo mayor mérito está en su anonimato. Practícala así por amor a Dios y en favor del prójimo.

## Obras en la Academia de Dibujo

Dentro de unos quince días comenzará el curso

Han comenzado obras de adecentamiento y mejora en los locales de la Academia provincial de Dibujo.

Por ello las clases del nuevo curso se iniciarán dentro de unas dos o tres semanas, aproximadamente.  
Hay matriculados unos cien alumnos.

## Anuncios oficiales

### Subasta de maderas

La subasta propiedad de la Junta de Juarros, publicada en el B. O. de la Provincia número 229, tendrá lugar en Salguero de Juarros, el día 30 de los corrientes a las doce de acuerdo con las instrucciones publicadas en el Boletín indicado.

## RUBENA

El domingo, día 27 del corriente, a las cuatro de la tarde se subastará la casa taberna.

## Villariego

Se arrienda la casa taberna de Villariego. Tratar con el alcalde.

## Santa Olalla de Bureba

El domingo, día 27, a las cuatro de la tarde, se subastará la casa taberna.  
EL ALCALDE Anastasio Cuesta

## SARRACIN

A las 17 horas del domingo, día 27 de los corrientes, se subastará la casa taberna.

## Avellanosa del Páramo

El domingo 27 del actual, a las cuatro de la tarde, se subastará la casa taberna.

## Quintanilla Vivar

El domingo, día 27 del actual, a las doce horas se subastará la taberna.

# LECHE

La Hermandad de Ganaderos de Renuncio y Villacienzo, desea vender la leche de unas 900 ovejas de sus asociados en el periodo comprendido hasta fin de Marzo de 1964 y que podría prorrogarse por acuerdo de las partes hasta fin de Septiembre, verificándose la recogida a domicilio entre 8 y 9 de la mañana y haciéndose el pago por quincenas

Las proposiciones de los industriales a quienes interesa deberán dirigirse en pliego cerrado al Sr. Jefe de citada Hermandad o presentárselas personalmente, el domingo 27 del actual, a las doce de la mañana que se verificará la apertura de los pliegos en la Sala de Juntas de Villacienzo, y formalizándose el oportuno contrato en el plazo de dos días, caso de haber propuesta aceptable.

Renuncio, 22 de Octubre de 1963

EL JEFE DE LA HERMANDAD

# TOROS

Lima.— Ha llegado a esta capital el matador de toros español, Manuel Benítez "El Corcobés", acompañado de su apoderado, don Pablo Martínez Elizcinda.

Actuará en la tercera corrida de la feria del Señor de los Milagros, el domingo próximo.

## FOLLEDO DEBUTARÁ COMO TORERO EL DOMINGO

Segovia.— El boxeador Luis Folledo, actuará como matador de novillos por vez primera en los ruedos de España el próximo domingo, en un festival que ha sido organizado con la probable actuación de Cayetano Ordóñez, Paco Corpas, Efraim Girón, Manolo Martín y "El Pepe"—Cifra.

opura como ninguno!...



555 MULTIVOLT

TRES cuchillas, en acero antiséptico y filo vaciado. TUNDIDOR para pelos largos del bigote y patillas.

MULTIVOLT Puede conectarse en corriente alterna y continua a cualquier voltaje, 125, 150 y 220 v.

DISTRIBUIDOR OFICIAL EN ESPAÑA  
Le brinda también la espectacular serie Sunbeam de electro-domésticos del más reciente modelo:  
ASPIRADORES - PLANCHAS - MANTAS - BATIODORAS - ABRELATAS - CAFETERAS

SALONES OFICIALES DE DEMOSTRACIONES:  
Provenza, 269. — Barcelona  
Serrano, 50. — Madrid

# IBERDUERO, S. A.

Emisión de 1.348.536 acciones números 13.485.361 al 14.833.896

El Consejo de Administración de esta Sociedad, haciendo uso de la autorización concedida por la Junta general extraordinaria de accionistas celebrada el 6 de Mayo de 1960, ha acordado emitir y poner en circulación 1.348.536 acciones números 13.485.361 al 14.833.896 para ofrecerlas a los antiguos accionistas en las siguientes condiciones:

- 1.- Los poseedores de las acciones circulantes números 1 al 13.485.360, tendrán derecho preferente para suscribir dichas acciones en la proporción de 1 nueva por cada 10 antiguas. Los accionistas que no reúnan 10 acciones o múltiplos de este número, podrán agruparse con otros accionistas para suscribir títulos indivisibles, ya que no se tendrán en cuenta las fracciones que resulten al ejercitar el derecho de suscripción.
- 2.- La suscripción de las nuevas acciones se realizará entre los días 16 del próximo mes de Diciembre y 16 de Enero de 1964, ambos inclusive, en las centrales y sucursales de los Bancos de Bilbao, Vizcaya, Central y Santander al tipo de 500 pesetas por acción. Al efectuar la suscripción se abonarán 250 pesetas como primer desembolso a cuenta del valor nominal de las acciones, si bien los suscriptores que lo deseen podrán hacer el desembolso total de las 500 pesetas por acción en el acto de la suscripción.
- 3.- El derecho a suscribir las nuevas acciones se ejercitará mediante el cupón nº 95 de los títulos en circulación, que quedará anulado para el cobro de dividendo activo. Todos los gastos de la suscripción correrán a cargo de la Sociedad.
- 4.- Las nuevas acciones disfrutará de los mismos derechos políticos que las actualmente circulantes y,

en el orden económico, participarán en los beneficios sociales desde el 1.º de Enero de 1964, en proporción al nominal desembolsado.

5.- Los títulos que no se suscriban quedarán a disposición del Consejo de Administración para darles el destino que éste determine.

Bilbao, 18 de Octubre de 1963.— EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

NUEVOS PRECIOS NUEVOS PRECIOS NUEVOS PRECIOS NUEVOS PRECIOS NUEVOS PRECIOS

LAS PINTURAS QUE transformarán SU HOGAR

Super Kem-Tone y KEM-GLO

Dos pinturas INIMITABLES y de INSUPERABLE CALIDAD que darán a su hogar un ambiente AMABLE, VIVO Y LUIJOSO gracias a sus bellos y sugestivos COLORES y a los maravillosos contrastes de LUZ que proporcionan

DE VENTA EN DROGUERIAS

PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS

DISTRIBUIDOR: Ignacio Palacios, S.A.

BURGOS SANTANDER

DE VENTA EN DROGUERIAS

PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS

DISTRIBUIDOR: Ignacio Palacios, S.A.

BURGOS SANTANDER

# El problema argelino-marroquí

(Viene de primera página)  
gociaciones llevadas a cabo por Haile Selassie era muy confusa. A noche se informó que, al parecer, se había llegado a un acuerdo sobre una reunión entre Hassan y Ben Bella o bien entre representantes de ambos pero según parece, las negociaciones llegaron a un punto muerto cuando se trató del punto de reunión y de las condiciones en que habrían de desarrollarse dichas conversaciones. DICE QUE HASSAN II ACEPTO Tanger.— Con relación a las declaraciones hechas por el ministro argelino de Asuntos Exteriores, Buteflika, sobre la

posibilidad de una reunión en "la cumbre", entre Hassan II y Ben Bella, se declara oficialmente en Marruecos que el Rey de Marruecos lo único que hizo fue aceptar la propuesta hecha por el Emperador etíope, Haile Selassie y, a este respecto, se recuerda que Buteflika calificó de inaceptables los lugares propuestos para tal reunión en "la cumbre". EN NEGUS, EN TUNEZ Túnez.— El emperador de Etiopía, Haile Selassie, ha llegado esta mañana a Túnez a las once y cinco (hora española). Fue recibido en el aeropuerto por el presidente Bourguiba y varios miembros de su Gobierno. Argel.— El secretario general de la Liga Árabe, Abdeljalek Hassuna, ha salido para Rabat al frente de una misión de "buenos oficios" para intentar solucionar por la vía pacífica el conflicto argelino marroquí. Hassuna se ha entrevistado con el presidente Ben Bella. LA INTERVENCIÓN EGIPCIA Sede de las Naciones Unidas.— En un comunicado publicado en las Naciones Unidas, la delegación de Marruecos declara que el interrogatorio de los nueve hombres —entre ellos cinco oficiales egipcios—, que se encontraban a bordo de un helicóptero argelino capturado en Chatter el pasado 20, "ha revelado que los cinco oficiales egipcios eran portadores de pasaportes emitidos en El Cairo el pasado día 16". Estos documentos llevaban la inscripción de "misión oficial". Estos oficiales, han declarado haber recibido instrucciones del general Ali Emer, jefe del servicio de Información egipcio. Su misión —han manifestado— consistía en hacer conocer a los responsables egipcios la situación geográfica y estratégica de los lugares en que se desarrollan los incidentes argelino-marroquíes. También han declarado que su misión comprendía igualmente determinar "las necesidades militares del ejército argelino y proceder al entrenamiento de los cuadros argelinos. "Estos oficiales —añade el comunicado marroquí— han revelado que el "gobierno argelino espera la llegada de armamento pesado facilitado por un país extranjero". La delegación marroquí ha facilitado seguidamente la identificación de los cinco oficiales. LOS COMUNISTAS ESPAÑOLES AL LADO DE BEN BELLA Argel.— Los comunistas españoles parecen sentir la necesidad de intervenir en el conflicto argelino-marroquí, tratando de introducir en él implicaciones ideológicas ajenas a los orígenes de la cuestión. A tal efecto, han dirigido al presidente Ben Bella un telegrama que publica el órgano de Prensa del partido comunista español, en el que el comité central del partido comunista español manifiesta "entera solidaridad con el pueblo y el Gobierno de Argelia, víctimas agresión de los feudales

marroquíes", y expresa la seguridad de que el pueblo argelino, unido en torno a su Gobierno, defenderá la integridad territorial, las conquistas de la revolución y "rechazará reconocida inalficible agresión".

# El tiempo

Madrid.— Durante la noche se formaron neblías en la costa de Galicia y zonas del Cantábrico. Por el día, la nubosidad fue abundante en estas últimas zonas. En el resto, la nubosidad fue muy escasa. Predicción para el jueves, día 24: Nubosidad abundante en el Cantábrico, con alguna precipitación débil. En las demás regiones, continuará el buen tiempo. Temperaturas extremas de España: Máxima de 31 grados en Sevilla y mínima de 4 grados en Sorla. Las temperaturas de Madrid fueron de 20 grados a las 14.30 y 11.4 grados a las 7.00 horas, respectivamente.

Encauce su limosna: dar bien es dar dos veces.

# SUCESOS

Avila.— Un crimen cometido el pasado lunes en Martinuño, a siete kilómetros de la capital, ha sido esclarecido por las autoridades y el autor del hecho detenido. La víctima, Julia Sáez Hernández, de 57 años, apareció muerta en su domicilio de un fuerte golpe en la cabeza y varias heridas producidas por un arma cortante. El suceso apareció en el mayor misterio. Como autor supuesto del crimen ha sido detenido Rufino Blázquez Sáez, de 20 años de edad, que tenía amistad con un hijo de la víctima. Según las investigaciones, Rufino, aprovechándose de la citada amistad y sabiendo que el hijo de la víctima estaba trabajando en la capital, llamó al domicilio de Julia pretextando que necesitaba una bomba para dar aire a una rueda de bicicleta. Ya en el interior de la vivienda, Rufino dio a la mujer un fuerte golpe en la cabeza con una botella y luego con un hacha y un cuchillo dio muerte a Julia. Inmediatamente abandonó la casa después de saquearla. ACCIDENTES DE TRAFICO Reinos (Santander).— Al volcar en una curva en el alto de Campoo un camión de Obras Públicas en el que viajaban 18 obreros, resultó muerto en el acto Manuel Cayón Martínez, de 52 años y gravemente herido Javier López Peña. León.— Resultó muerto Santiago Ayer Alba, de 75 años, que cuando intentaba atravesar la carretera, fue arrollado por un camión. Santa Cruz de Tenerife.— Antonio Hernández González, de 18 años, resultó muerto y herido grave su hermano Blas, de 16. Ambos viajaban en una motocicleta que fue arrollada por un camión, cuyo conductor se dio a la fuga, pero fue detenido poco después por la patrulla de Tráfico de la Guardia Civil. SE HUNDE UN REMOLCADOR Y PERECEN 49 PERSONAS Seul.— Un remolcador que transportaba un numeroso grupo de niños que efectuaban una excursión, se hundió en un río a ochenta kilómetros al suroeste de esta ciudad. Las primeras

# Homenaje a las madres de los caídos burgaleses de la División Azul

Se celebrará el domingo con diversos actos

La Hermandad de Excombatientes y familiares de caídos de la División Azul de Burgos, ha organizado para el domingo, XXII aniversario de la entrada en fuego de dicha unidad, un emotivo homenaje a las madres de los caídos burgaleses en las estepas rusas. El programa de los actos que tendrán lugar, con tal motivo, es como sigue: A las once y cuarto, concentración de divisionarios, familiares e invitados, en la plaza de Santa María. A las once y media, misa rezada con solemne responso por los caídos, en la capilla de Santiago, de la S. I. C. B. M. Actuará el Orfeón Burgalés. A las doce y media, colocación de una corona de flores ante la placa que en el nombre de "Calle de los Héroes de la División Azul". A la una, en el salón de actos de la Diputación, solemne entrega de medallas conmemorativas a las madres de los caídos. A las dos, almuerzo de hermandad, homenaje a las madres de los caídos, en el Hogar del Soldado del Cuartel de Caballería. A estos actos tienen anunciada su asistencia el delegado nacional de Ex-combatientes general don Tomás García Rebull.

La Hermandad de Excombatientes y familiares de caídos de la División Azul de Burgos, ha organizado para el domingo, XXII aniversario de la entrada en fuego de dicha unidad, un emotivo homenaje a las madres de los caídos burgaleses en las estepas rusas. El programa de los actos que tendrán lugar, con tal motivo, es como sigue: A las once y cuarto, concentración de divisionarios, familiares e invitados, en la plaza de Santa María. A las once y media, misa rezada con solemne responso por los caídos, en la capilla de Santiago, de la S. I. C. B. M. Actuará el Orfeón Burgalés. A las doce y media, colocación de una corona de flores ante la placa que en el nombre de "Calle de los Héroes de la División Azul". A la una, en el salón de actos de la Diputación, solemne entrega de medallas conmemorativas a las madres de los caídos. A las dos, almuerzo de hermandad, homenaje a las madres de los caídos, en el Hogar del Soldado del Cuartel de Caballería. A estos actos tienen anunciada su asistencia el delegado nacional de Ex-combatientes general don Tomás García Rebull.

La Hermandad de Excombatientes y familiares de caídos de la División Azul de Burgos, ha organizado para el domingo, XXII aniversario de la entrada en fuego de dicha unidad, un emotivo homenaje a las madres de los caídos burgaleses en las estepas rusas. El programa de los actos que tendrán lugar, con tal motivo, es como sigue: A las once y cuarto, concentración de divisionarios, familiares e invitados, en la plaza de Santa María. A las once y media, misa rezada con solemne responso por los caídos, en la capilla de Santiago, de la S. I. C. B. M. Actuará el Orfeón Burgalés. A las doce y media, colocación de una corona de flores ante la placa que en el nombre de "Calle de los Héroes de la División Azul". A la una, en el salón de actos de la Diputación, solemne entrega de medallas conmemorativas a las madres de los caídos. A las dos, almuerzo de hermandad, homenaje a las madres de los caídos, en el Hogar del Soldado del Cuartel de Caballería. A estos actos tienen anunciada su asistencia el delegado nacional de Ex-combatientes general don Tomás García Rebull.

# T. V. Española

JUEVES

SOBREMESA 2.15: Primera página. 2.30: Páginas especiales. 3.00: Telediario. 3.30: Para vosotros. "El mundo de los niños". 4.4: Juana de Castilla. (Capítulo IV).

INFANTIL 4.01: Dibujos animados. 4.07: Telefilm seriado. 5.05: R. creco. Entretenimientos para los pequeños. 6.00: Final.

CULTURAL 5.45: Carta de ajuste. 6.00: Academia TV. 7.00: Universidad TV.

NOCHE 7.30: Presentación. 7.32: Silencio, por favor. Cine mudo. 8.00: Destino: TV, de Ramón Barredo. 8.30: Dibujos animados. 8.37: La familia por dentro. Espacio de orientación moral. 8.53: Mundo ligero. 9.00: Enigma. 9.30: Telediario. 9.47: El tiempo. 9.52: Micrograma. 9.55: Marcando el compás. 10.00: Perry Mason. Telefilm. 11.00: Concierto. Variedades y concursos. 12.00: Telediario. 12.20: El programa de mañana. 12.23: Medianoche. 12.30: Cierre.

# VIERNES

SOBREMESA 2.15: Primera página. 2.30: Páginas especiales. 3.00: Telediario. 3.30: Para vosotros. "¿Por qué es esto así?". 3.40: Juana de Castilla. 4.00: Final.

CULTURAL 6.00: Academia TV. 7.00: Campos y paisajes. NOCHE 7.15: Carta de ajuste. 7.30: Telefilm. 8.00: Los viernes concierto. 8.30: Dibujos animados. 8.37: Campeones. 8.53: Mundo ligero. 9.00: Confidencias de Jaime de Armiñán. 9.30: Telediario. 9.52: Micrograma. 9.47: El tiempo. 9.55: Marcando el compás. 10.00: Espejo del destino. Telefilm. 11.00: Sospecha. 12.00: Telediario. 12.30: El programa de mañana. 12.23: Medianoche. 12.30: Cierre.

# MORADILLO

la gabardina para todas las lluvias de España

PRESENTA su colección de

# Gabardinas OTOÑO - INVIERNO

La Hermandad de Excombatientes y familiares de caídos de la División Azul de Burgos, ha organizado para el domingo, XXII aniversario de la entrada en fuego de dicha unidad, un emotivo homenaje a las madres de los caídos burgaleses en las estepas rusas. El programa de los actos que tendrán lugar, con tal motivo, es como sigue: A las once y cuarto, concentración de divisionarios, familiares e invitados, en la plaza de Santa María. A las once y media, misa rezada con solemne responso por los caídos, en la capilla de Santiago, de la S. I. C. B. M. Actuará el Orfeón Burgalés. A las doce y media, colocación de una corona de flores ante la placa que en el nombre de "Calle de los Héroes de la División Azul". A la una, en el salón de actos de la Diputación, solemne entrega de medallas conmemorativas a las madres de los caídos. A las dos, almuerzo de hermandad, homenaje a las madres de los caídos, en el Hogar del Soldado del Cuartel de Caballería. A estos actos tienen anunciada su asistencia el delegado nacional de Ex-combatientes general don Tomás García Rebull.



# MORADILLO

ofrece: Gabardinas tratadas con

# «Scotchgard»

el acabado que rechaza la lluvia y las manchas

Gabardinas Tergal etiqueta numerada

# MORADILLO

tiene 200 tallas distintas

ESCOJA, ENTRE MILES, SU

# GABARDINA

# MORADILLO

Comercial Velo-Moto

# El Rvdm. P. Molinero, abad de San Benito de Buenos Aires, benemérito religioso burgalés que honra a su Patria en la Argentina

## Diez años duraron las obras de transformación de la Abadía con proyecto y dirección del Padre Eleuterio González, otro religioso paisano nuestro

No hace aún tres meses, llegó hasta la mesa de redacción de nuestro periódico, la noticia de un religioso burgalés, el reverendísimo P. Dom Lorenzo Molinero Antón, para el cargo de abad de la Abadía de San Benito de Buenos Aires.

Hoy, en posesión de informaciones más completas y para exaltar su figura y personalidad, queremos reflejar nuevos datos en el papel para darlos a conocer y para que Burgo pueda así calibrar la labor de este insignificante benedictino procedente de la Abadía de Silos.

Nació en Añas el 7 de Julio de 1901 — cuenta por tanto 62 años de edad — a los doce, ingresó en la Abadía de Silos, estudió sus estudios, profesando allí en 1919 como monje, y el 7 de Diciembre de 1924 se ordenó sacerdote y al día siguiente, festividad de la Inmaculada, cantó su primera misa.

Dos años después, era enviado a la fundación de Buenos Aires, donde bien pronto se destacó su valía, lo que hizo que en los 37 años que lleva de residencia, haya desempeñado allí cargos importantísimos, siendo su labor sacerdotal y cultural, verdaderamente ingenua.

Contemplémosle a lo largo de esos treinta y siete años de apostolado y le veremos intervenir ya como director, ya como profesor en toda labor cultural y formativa, pudiendo decir que toda la juventud que ha pasado por San Benito, lleva en su alma el recuerdo cau-

co tipo Juan XXIII, como han dado en llamarle sus amigos, ha creado en chicos y grandes ese ambiente de grata simpatía que envuelve a su persona.

Llenando su vida ha desempeñado los cargos de teniente cura, director del Seminario Catequístico Central, de los Catequismos parroquiales y Círculos Infantiles, asessor de las Ramas juveniles de Acción Católica, de las Hijas de María, del Círculo de señoritas de la Facultad de Derecho y del Círculo del Colegio de Esclavas.

Ha desempeñado, además, el cargo de profesor de Latín y Liturgia, de Religión en las Escuelas "Jockey Club", "Rosevelt Hall", "Lincoln Hall", Washington School y otras del Estado; de Liturgia en el Instituto de Cultura Religiosa Superior, del Seminario Catequístico Central y de Sagrada Escritura en la misma Abadía y además examinador diocesano de la Curia.

Todos estos cargos, desempeñados no por mero cumplimiento sino con verdadero celo y entusiasmo, todavía le dejaban tiempo para dedicarse a la traducción de libros del latín, del inglés y del francés y para colaborar en la Revista "Pax", en la "Revista Litúrgica Argentina", en el diario "Pueblo" y en otras varias publicaciones.

He aquí reducida a síntesis esa labor desempeñada por el Padre Molinero, lo que ha hecho que al renunciar al título de abad, el Rvdm. P. Abad Andrés Azárate, haya sido elegido para sucederle.

**SU BENDICIÓN ABACIAL**  
Elegido abad, como hemos

pués de una solemnisísima misa de pontifical celebrada por el Rvdm. Abad de Solesmes y Superior General, Dcm Juan Prou el 11 de Julio de este año.

Su bendición abacial se verificó en la Abadía de San Benito oficiando Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Antonio Caggiano, el día 8 de Septiembre, fiesta de la Natividad de la Santísima Virgen, con esa solemnisísima de ritos y ceremonias que en Silos hemos presenciado dos veces, para pedir las bendiciones y gracias del Cielo sobre el electo, a fin de que éste pueda cumplir y desempeñar fielmente su misión.

Y después de haber dado su primera bendición abacial, por la mañana, en la tarde de dicho día celebró sus primeras vísperas pontificales, terminando con la bendición con el Santísimo.

Esta es a grandes rasgos la vida del nuevo abad.

Al mismo tiempo que felicitamos al insignie religioso benedictino burgalés, le deseamos nuevos triunfos en su apostolado para gloria de Dios, bien de las almas y santificación propia.

### EL R. P. ELEUTERIO GONZALEZ

Al hablar de la Abadía de San Benito de Buenos Aires, queremos dedicar asimismo un cariñoso recuerdo al R. P. Eleuterio González, otro insignie religioso benedictino burgalés que falleció el 25 de Agosto de 1960 en dicha Abadía a los ochenta años de edad, 63 de profesión religiosa y 56 de sacerdocio.

Nació también en Añas, como el P. Molinero actual abad, el P. González, alma exquisita de artista y monje estudioso, amó todo lo bello de la liturgia y del arte, puso estas



El Rvdm. P. Dom Lorenzo Molinero Antón, abad de San Benito, en Buenos Aires

datos al servicio de Dios y él fue quien proyectó y dirigió hasta su muerte, la capilla del Santo Cristo, las obras del Monasterio y la magnífica Iglesia abacial.

Colaborador decidido del primer abad, Rvdm. P. Azárate, en 1940 inició la construcción de la gran Iglesia abacial que quedó suspendida por algún tiempo hasta que en 1950 se prosiguió lentamente pero sin

interrupción hasta el presente. Dios, en sus infinitos designios, no le permitió ver concluida su inmensa obra, pero seguramente que desde el Cielo, donde el señor le habrá acogido para recompensar sus trabajos, seguramente continuará protegiendo esta obra que él, con cariño inmenso, supo proyectar y dirigir, buscando en todo la mayor gloria de Dios.

J. V.

## Cementerios marinos para tesoros españoles

Capítulo VI

### El misterio de la ría de Vigo

- 17 galeones españoles hundidos para no caer en manos del enemigo.
- Venían de América con ingentes riquezas.
- Una tragedia más de la guerra de sucesión

Por Enzo TIBERTI

EN la recortada costa atlántica española, Vigo tiene la más encantadora y pintoresca de las rías; preciosas montañas le sirven de fondo y unas islas, las Cies, surgen, accidentadas, en la boca del vasto y riente puerto de Vigo, la ciudad que da nombre a la ría, extendiendo sus blancas casas en la falda de un pequeño cerro, sobre el que se alzan las viejas piedras del Castillo de Castro; enfrente, en la otra orilla de la bahía, está el puerto de Cangas y el pueblo de su nombre. La garganta más estrecha de la ría de Vigo, está formada por las puntas extremas de Bestias y del Castillo de Rende, sobre las que se alzan las ruinas de los fuertes, en un tiempo tan temidos; aquí se inicia la ensenada de San Simón, de bajo fondo, y la ciudad de Redondela en la parte final.

«Bien se podría parangonar esta soberbia bahía», escribe Juan de Mariana «con un robusto brazo que el océano introduce en la tierra, terminando su expansión, a manera de mano, allí donde se alza el puerto de Redondela».

#### UNA SELVA DE VELAS

Estamos en 1702. Desde hacía cuatro años, desde 1698, no había podido partir de las Indias Occidentales, hacia España, ninguna flota cargada de tesoros, porque las rutas se habían hecho peligrosas y, desde hace tres años, la Armada del almirante D. Manuel de Velasco, se veía obligado a permanecer anclada en Veracruz, protegida por los fuertes, en

espera de poder zarpar. De todo el inmenso imperio español continuaba, mientras tanto, llegando oro y plata a los galeones, destinados al puerto de Sevilla. Para hacer todavía más problemática la salida del convoy, se había desencadenado en España, a consecuencia de la muerte de Carlos II y el acceso al trono, con el nombre de Felipe V, del duque de Anjou, de la Casa de los Borbones, una feroz guerra de sucesión entre Felipe V y el Archiduque Carlos, de la Casa de Austria. Detrás de estas discusiones dinásticas, se teja el juego sutil de Inglaterra, Holanda y Austria, firmemente decididas a arrebatar a España su supremacía en los países de Ultramar. El 15 de Mayo de 1702, estas potencias pasaron desde la intriga a la guerra declarada, y, mientras los ejércitos austríacos se batían en Italia contra los españoles y los franceses, la flota reunida de ingleses y holandeses, provistas de 50 navas, 24.000 hombres y 3.115 cañones, al mando de Sir George Rooke, asaltaba Cádiz, con el fin de ocupar el puerto de aprovisionamiento de las navas españolas procedentes de las Indias.

La empresa falló y Sir Rooke estaba a punto de regresar a Inglaterra cuando, el 5 de Octubre, una carta de la Reina Ana Estuardo (hija de Jacobo II, que unió Escocia a Inglaterra y murió a los 50 años, en 1714), le ordenaba perentoriamente que se quedase en aguas españolas hasta que «no acabase con la expedición de las Indias». La razón del mensaje real era ésta: El Gobierno inglés había sabido que la flota compuesta por 17 galeones españoles, al mando de Velasco, había zarpado finalmente, el 24 de Agosto, desde Veracruz, dirigiéndose a España con los tesoros acumulados durante cuatro años de espera. Y tenía que haber hecho proa hacia el puerto de Sevilla, donde habitualmente se desembarcaban las ingentes riquezas procedentes de las tierras del otro lado del Atlántico.

Para escoltar la preciosa carga se utilizaba la flota francesa, compuesta de 21 navas de guerra y mandada por el sexagenario Conde Château Renault, que, según Saint-Simón, era un gran y afortunado hombre de mar. Los franco-españoles disponían en total de 38 navas, 10.790 hombres y 1.541 cañones. El puerto de llegada de la flota tenía que haber sido Cádiz, pero habiendo sabido, que los ingleses luchaban para apoderarse del fuerte de la ciudad, los almirantes decidieron cambiar de ruta y se dirigieron hacia la ría de Vigo, en espera de órdenes.

#### EL ATAQUE DE SIR ROOKE

La entrada en la ría de los galeones españoles y de las navas de guerra francesas tuvo lugar el 22 de Septiembre de 1702. Exactamente en aquellos días, el almirante Rooke ignorando la llegada de la flota franco-española a Vigo y no habiendo podido ocupar Cádiz, meditaba acerca de su vuelta a Inglaterra. La carta de la Reina Ana le obligó a recorrer aquellas aguas, aunque no fuese posible dar batalla a los españoles y aunque estando informados de la salida de América de la flota enemiga, los ingleses ignoraban tan ansiosamente, estaban ancladas en Vigo. Sólo el azar les permitió localizar el refugio.

Sir George Rooke había enviado tres lanchas a la bahía de Lagos, para hacer la aguada; mientras los marineros se dedicaban a dicho trabajo, un grupo de oficiales, entre ellos el capitán Hardy, comandante del "Pembroke", acompañados por el capellán de Beauvois, se encontraron con el consul francés que les ofreció su hospitalidad. Durante la conversación, el consul, elogiando a España por la flota, un caballero se apresuró a precisar, a los incredulos oficiales ingleses, que las navas se encontraban en Vigo. En posesión de tan preciosa información, los oficiales ingleses se reunieron inmediatamente con su comandante y le informaron de lo que habían sabido. Al día siguiente se reunieron en consejo y fue «tomada la decisión de dirigirse inmediatamente a Vigo para atacar al enemigo».

En Vigo, los galeones españoles habían echado el ancla en la ensenada de San Simón, mientras las navas de guerra francesas habían sido ancladas en la parte más estrecha de la ría, entre Bestias y Rende, para formar una barrera en la

boca de la ensenada donde estaban las navas españolas con los tesoros. Los fortines a ambos lados del estrecho, fueron puestos en disposición de proteger a las 10 navas francesas que formaban la primera línea y de batir, desde arriba, con la artillería a los posibles barcos enemigos que se hubiesen atrevido a adentrarse en la bahía.

Era absurdo, con esta disposición de fuerzas, pensar que la flota inglesa se hubiese atrevido a meterse en la trampa, aunque por precaución, hubo quien propuso desembarcar de los galeones los preciosos tesoros, pero el consejo de la Compañía de Indias, se opuso a ello, declarando que el desembarco tendría que ser hecho en Cádiz y no en Galicia. Mientras se discutía sobre la oportunidad o impuntidad de desembarcar los tesoros, la flota inglesa se presentó, amenazadora, frente a la bahía de Vigo. Era el 22 de Octubre de 1702. La relación del almirante George Rooke es, sin duda, el más preciso y eficaz documento respecto a este célebre combate naval, que significó el fin de la potencia marítima española de la época. Merece ser conocido, por lo menos, en sus puntos esenciales.

«La atmósfera era tan espesa y neblinosa que, desde la ciudad de Vigo, no sintieron la presencia de nuestra flota hasta que ésta estaba ya encima. Desde tierra hicieron entonces una nutridísima descarga, pero nuestras navas, sin hacer el menor caso, se introdujeron en la ría hasta una distancia de tres o cuatro millas del enemigo, hacia Redondela, donde la escuadra francesa y los galeones se encontraban encerrados por un estrecho paso. Pensaban los enemigos que estaban suficientemente seguros bajo la protección del castillo situado a uno de los lados del paso y debajo de la protección de las plataformas fortificadas elevadas a ambos lados de sus barcos y provistas de sus mejores cañones con el fin de impedir la entrada».

Después de haber narrado cómo fueron desembarcados 2.000 hombres para hacer inutilizables los puestos fortificados de los lados de la ría, Sir George Rooke prosigue su relación, declarando: «A las nueve de la mañana, apenas las fuerzas de tierra habían sido desembarcadas el almirante ordenó a las navas que zarparan; lo que se hizo inmediatamente. Se formaron las líneas de asalto y la escuadra se puso en marcha contra el enemigo, pero apenas las navas que iban en cabeza se encontraban en el radio de los cañones de la batería, se produjo una completa calma de viento, que obligó a nuestros barcos a anclar de nuevo».

#### UN CUARTO DE HORA DE BATALLA

A las dos de la tarde se levantó una fresca ráfaga, las navas más cercanas al enemigo cortaron sus cadenas, mientras las otras levantaban anclas normalmente y lanzándose hacia el enemigo, recibieron todo el fuego mientras las otras navas rompían la barrera de la cadena. El vice-almirante Hopson irrumpió contra ella, la partió y la sobrepasó rápidamente, mientras las otras navas de su división, que se habían lanzado de una vez para producir en la barricada el mayor golpe posible, fracasaban y tuvieron que atravesarla de costado. El ataque se hizo con toda resolución y bravura y la buena conducta de las fuerzas de tierra contribuyó mucho al éxito, debiendo citarse el asalto al fuerte precisamente en el momento en que las navas irrumpían contra la cadena y arrojaban al enemigo, que fue obligado a rendirse a discreción en menos de un cuarto de hora».

Los franco-españoles perdieron en la batalla 2.000 hombres; las fuerzas anglo-holandesas sufrieron 800 muertos y 50 heridos. Fueron capturadas cinco fragatas francesas y un solo galeón, el "San Juan Bautista", porque el almirante Velasco, viendo imposible la resistencia al ataque inglés, dio orden de echar a pique las navas de la flota española que transportaban el ingente tesoro de oro, así como plata y diamantes.

Después de la victoria, la escuadra inglesa se retiró de Vigo, dejando algunas unidades con la misión de recoger lo que había sido capturado y transportarlo a Inglaterra. El 6 de Noviembre, de una de estas unidades, el "Mannouth", partió para formar una barrera en la

(Pasa a sexta página)



Detalle de la nueva Abadía de San Benito, proyectada y realizada por el finado religioso burgalés P. Eleuterio González

Elaborador de su dirección espiritual, siendo millares los niños de ambos sexos que el Padre Molinero ha preparado para la Primera Comunión. La bondad congenita, un

dicho de la Abadía de San Benito, de la que a la sazón era prior, el Rvdm. P. Dom Lorenzo M. Molinero Antón fue impuesto oficialmente como segundo abad de San Benito des-

## ELECTRA DE BURGOS, S. A. DISTRIBUIDORA DE IBERDUERO

Participamos a nuestros abonados de Arandá de Duero que, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, el día 25 del actual, se suspenderá el suministro de energía eléctrica desde las 7 horas 45 minutos hasta las 8 horas 30 minutos aproximadamente, a los centros de transformación siguientes:

- Cuesta y Zapatero.
- Santa Catalina.
- Romerol.
- Primo Rivers.
- Bordados.
- Siete de Agosto.

Por lo que el corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure como sector alguno de los números siguientes:

27.918 — 27.951 — 27.954 — 27.957 — 27.972 — 27.975

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## ¡AGRICULTORES!

LA CAPACIDAD DE PRODUCCION DE LAS FACTORIAS HANOMAG BARREIROS

PERMITE LA

## ENTREGA EN EL DIA

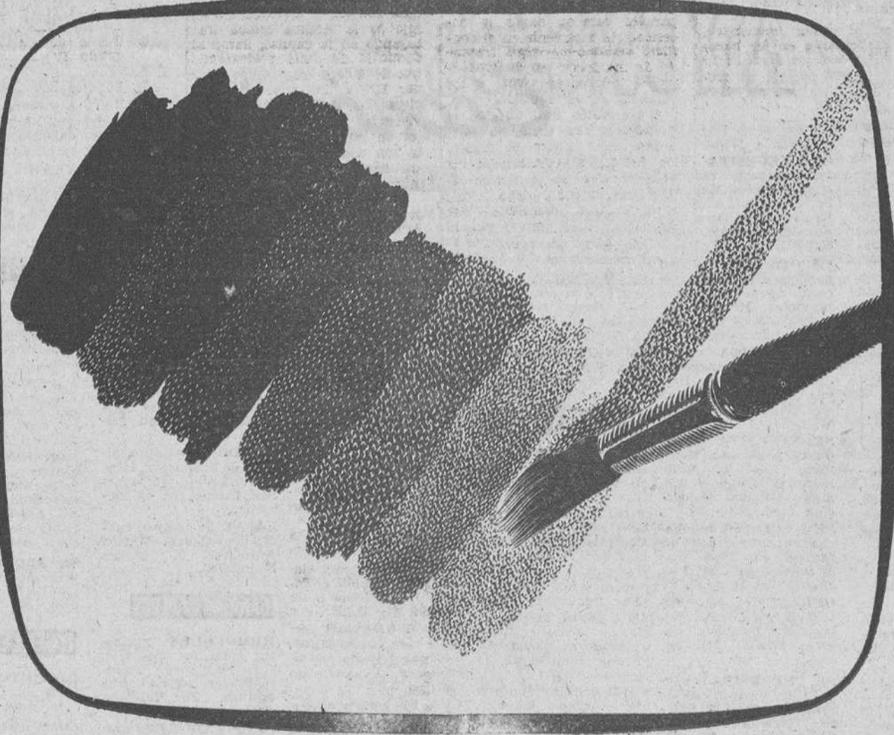
DE CUALQUIER TIPO O MODELO DE

## TRACTOR

SOLICITE INFORMACION A:

## S. A. T. E.

Avenida del Cid, 72 Teléfono 6542 BURGOS



la pantalla pancromática del televisor



obtiene una gran calidad de la imagen y un contraste mejorado, por lo que se da la más amplia escala cromática en todos sus valores, desde el blanco más blanco hasta el negro más intenso, pasando por una variada gama de grises.

TODOS LOS COMPONENTES DEL TELEVISOR SYLVANIA SON IMPORTADOS DE EE. UU. Y ESTAN ASEGURADOS LOS REPUESOS DE ORIGEN

Distribuidor: Ignacio Palacios, S.A. Merced, 5

# Aranda de Duero

## Es aprobado el proyecto de expropiación del polígono de Allenduedero

En relación con el proyecto de expropiación del polígono de Allenduedero del Plan de Descongestión, nos ha sido facilitada por el Ayuntamiento, una nota que por ser de interés general y muy particularmente para nuestro público, transcribimos a continuación:

La nota de referencia dice lo siguiente:

«Ha llegado a esta Alcaldía traslado de la resolución del Excelentísimo Sr. Ministro de la Vivienda en la que aceptando el informe de la Comisión Central de Urbanismo, ha acordado aprobar el proyecto de expropiación del Polígono de Allenduedero, primera fase, de conformidad con las atribuciones que le confiere la legislación vigente.

Las fincas sometidas a expropiación en esta primera fase que está aprobada son las de aquellas personas que se negaron a ceder sus tierras por vía de avenencia.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Aranda de Duero, 23 de Octubre de 1963».

**SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE**

Celebró sesión ordinaria la Comisión municipal Permanente, tomando, entre otros los siguientes acuerdos:

En asuntos de personal se acuerda habilitar para depositario de la Depositaria de Fondos municipales a D. Florencio B. García Alcalde con la fianza y en la forma y condiciones que fija la Orden de 16 de Julio del corriente año.

Dentro de los asuntos de la Comisión de Fomento, se autorizan las siguientes obras:

A D. Publio Rico Buela, obras de reforma en la calle de Fuente Minaya; a don Sebastián Merino Mata, construcción de pequeña cochera en Sandoval y Rojas núm. 3; a don Julián Albertos Sastre, reconstrucción de cubierta de nave en determinadas condiciones en la calle de Pedrote s/n; a don David Bartolomé Rahona, construcción de dos habitaciones en General Catalán núm. 26; a don José Luis Gutiérrez Navarro, reforma de puerta de local, en Reyes Católico, 6; a don Bienvenido San Román Calavia, obras de adecentamiento y obras de reforma en el barrio de Sinovas; a don Miguel Benegoecha Serrano, reforma interior en la Avenida de Carlos Miralles núm. 1; a don Mariano Gastaldi, reforma interior en la calle de Burgo de Osmar núm. 1; a don Segundo Palomares Flatel, obras de reforma interior en General Catalán, núm. 22; a don Julio Cabestero Brogeras, obras de reforma y adecentamiento en General Berdugo núm. 13; a don Juan Abad Barrasís, reforma interior en Santa Lucía núm. 22; a doña Guadalupe Cieza Chico, obras de saneamiento en la Plaza de Santa María núm. 9; a don Laureano Díaz, obras de saneamiento y adecentamiento en la Plaza del Caudillo núm. 32; a don Eugenio Miranda Martín, obras de reforma, en determinadas condiciones, en la Avenida de José Antonio núm. 21 y a D. Epifanio Alvarez de la Cruz, construcción de un edificio en la calle de Granda núm. 32, en determinadas condiciones.

Se procedió al señalamiento de línea a don Diógenes Pascual Rincón en la Avenida de Carlos Miralles núm. 45; igualmente se señala la línea y altura a D. Andrés Barriuso Gil, en la calle de San Lázaro s/n; de igual forma se señala línea y altura a don José Cuevas de Pablo en la calle de San Lázaro s/n, este último en determinadas condiciones.

Se procedió a la declaración de ruina de la pared Este del inmueble núm. 11 de la calle de San Juan.

En otras Comisiones y Delegaciones, se autoriza la sustitución de la licencia municipal del vehículo de alquiler de parada fija a don Jesús Platero Sanz y a don Eduardo Martín Prieto y se da de baja la licencia municipal núm. 2 a nombre de don Félix Moliner Velasco.

En asuntos de Intervención y Hacienda, previo el informe favorable de la Sección de Obras, se acuerda la devolución de fianza depositada para responder de la apertura de zanjas en diversas calles de la localidad a don Adolfo Soto Arribas y ocho señores más.

Se aprueban diversas nóminas y facturas y se da por terminada la sesión.

**LOS JARDINES DE LA PLAZA DEL 7 DE AGOSTO**

Parece que en nuestra población se acometen muchas obras y una vez realizadas, el más completo abandono campear en las mismas, quedando relegadas a un último término para dar paso a otras nuevas.

Nos referimos a la Plaza del 7 de Agosto y los jardines que hay en el centro de la misma.

La Plaza del 7 de Agosto, una de las más bonitas que tiene nuestra población, de bonita configuración, de edificios modernos, fue pavimentada, pero

por efecto del poco tiempo o deficiencia de esa pavimentación ha quedado convertida en una de tantas plazas empedradas que en verano están llenas de polvo y en invierno de charcos y barro, que deduce de lo que debe de ser. Una capa de alquitran, la convertida en la que debe y está llamada a ser, pero esa capa de alquitran no se echa.

En cuanto a los jardines que se instalaron en su parte central, cuando se hicieron, ofrecían un aspecto artístico, con su fuente-surtidor en el centro, sus macizos de verde y su inopinado arbolado, con miras, sin duda a que proyectasen sombra el día de mañana, a los que descansan en sus bancos de piedra.

Reciente inaugurada causó la admiración de propios y extraños, pero el debido a su abandono, ni el surtidor echa agua, por causas que ignoramos, habiéndose convertido su pequeño estanque en un depósito de arena, mejor dicho de polvo, su firme natural bastante hoyado por la falta de cuidado y todo ello se ha convertido en un nido de polvo y suciedad que no apetece para el descanso. Lo único que se conserva son los macizos y los árboles, que todavía no proyectan la sombra apetecida.

¿Sería pedir mucho que se cuidase un poco más esta hermosa plaza y esos jardines para que sean lo que se proyectó?

No se nos oculta que son muchas las obligaciones a que tiene que atender nuestro Ayuntamiento, pero sitios tan céntricos y artísticos, debieran merecer un poco más de cuidado, por el buen nombre de Aranda.

**MISCELANEA DEPORTIVA**

Tras del partido del pasado domingo, se nos dice que La Bañeza tiene fichados seis jugadores asturianos que viven exclusivamente del fútbol, que el precio de las entradas en el campo de dicha población es superior al que se paga en Aranda, que las taquillas son

de cantidades cuantiosas... y muchas cosas más.

Conformes con todo eso, y por que siendo La Bañeza, una población la mitad que Aranda en número de habitantes, allí pasa eso y aquí lo otro?

—En el encuentro del pasado domingo resultaron lesionados cuatro jugadores clave de la Gimnástica Arandina, hasta el extremo de que si hubiese partido de Liga el próximo domingo no se podrían alinear.

Nosotros sabemos quienes son los lesionados, pero ¿a que nuestros lectores saben ya que entre ellos no figura Maray?

—Nos dicen que la Arandina, entre anuales y mensuales, no cuenta más que con 250 socios, cantidad ínfima con la que no puede vivir un Club por modesto que sea.

Así es como se demuestra la verdadera afición. Y luego quieren que el equipo sea bueno y que se den buenos partidos. De donde no hay, no se puede sacar.

—De no realizar nuevos fichajes antes del día 3 de Noviembre, no se podrá formar ni un equipo, con lo que hay y tenemos noticias que uno de los futuros fichajes, el de un medio, se puede considerar de antemano por fracasado.

Preguntamos a la afición ¿qué se hace? Así no es de extrañar que nadie quiera ser director, porque, como vulgarmente se dice, después de embarcarse, los dejan en tierra.

—Parece ser que en el entrenamiento de hoy jueves se probarán algunos jugadores y también en el amistoso que se celebre, probablemente con el Logroñés, el próximo domingo.

Venemos si de todo ello sale algo en condiciones.

**Importante firma**

Envasadora de aceites, necesita representante depositario con organización comercial para capital y provincia. Dirigirse a 51 Alas, Velázquez, 3. Sevilla.

**ALQUILERES**

**SE ARRIENDA** piso extraordinario. Victoria, 19. Teléfono 3837.

**ALQUILO** piso amueblado, por temporada. Formos, Muebles Barquero, San Pablo.

**ALQUILAMOS** compresor con perforadora y rompedora. Carmen 9. Teléfonos 4255 - 1404.

**ALQUILO** piso amueblado, muy céntrico, soleado, baño. Informes esta Administración.

**AUTOMOVILES YALCESORIOS**

**ALQUILER** sin conductor auto Seat 1400 C. Lujo; Dauphine, Seat 600 Servo-Auto. Informes: Calzados Luis, Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 3585-1133.

**COCHES** sin conductor Seat 600, Ondine, nuevos. San Juan, 12. Santa Clara, 57, interior. Teléfonos 2904 - 1473.

**ARAHUETES**, coches de alquiler sin chófer. General Mola, 20. Teléfonos 3440 - 6500.

**SE ALQUILAN** coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfonos 3142 - 1147.

**AUTOS PEREDA**, alquiler sin conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 6555 - 8703.

**AUTOS - TURISMO**. Alquiler sin conductor. SEAT 1400 C, LUJO; ONDINE; SEIBEN-TOS. Garage Turismo, Victoria, 29. Teléfono 5594.

**ALQUILER** sin conductor. Autos-Villa. San Juan, 32. Teléfono 3190 2º y 3º.

**CAMION** Austin B.M.C. año 1959. Feria del Automóvil.

**FERIA** del Automóvil dispone de Turismo, Furgonetas, Camiones y Tractores.

**DEPOSITANDO** su vehículo o tractor en Feria del Automóvil, obtendrá más fácil venta. Calle de Valledolid (Parado de Rey). Teléfonos 2738-3593.

**RIERA**: Formichetta 600 de Siat Española, Super-utilitaria Furgoneta para 300 kgs. y 4 plazas.

**RUERA**: Camiones y furgonetas Avia 3500 motor Perkins, modelo 2500 - para carnet segunda, entrega rápida, Vitoria, 19.

**RUERA**. Furgonetas Alfa Romeo Perkins, Combi Microbús 9 plazas, consumo 42 centimos km. Entrega rápida. Victoria, 19.

**AUTO** Escuela de conductores «Galas». San Lorenzo, 33. Preparación para la obtención de carnet de conducir.

**VENDO** microbús 10 plazas, proporción viajes. Viajes Ecuador. Victoria, 19. Teléfono 3837.

**ASEGURE** su vehículo en Mutua Nacional del Automóvil; nos lo agradecerá. Teléfono 3857.

**SE ALQUILA** microbús 9 plazas. Teléfono 6117.

**APRENDA** a conducir con coches y camiones de Academia «Guia». San Lorenzo, 33, 2º.

**BOTULAS** Ansa, distribuidores Continental Auto, S. A.

**COCHES** de alquiler sin conductor. «Arco». Calzadas, 26. Teléfono 4795.

**VENDO** 44. Calzadas, 36, bajo.

**COLOCACIONES**

**MUCHACHA** servicio necesitada, buena retribución. Miranda, 3, 4º, derecha.

**SE NECESITA** chófer carnet de primera por un mes. Salta, 23 (Chatarrería). Registrado Oficina de Colocación núm. 649 - 79.

**SE NECESITA** auxiliar administrativo. Indicar edad, escribir a Talleres Moisés Sánchez Vitoria (Burgos). Registro Oficina Colocación 648-78.

**SE NECESITA** muchacha sepa algo cocina. Lain Calvo, 15, 1º.

**MUCHACHA** se necesita, inútil sin saber su obligación. Bien retribuida. Héroes Alcázar, 3, principal, izqda.

**SE NECESITAN** tractoristas. Nicolás Alvarez. Vallejera, Registrado Oficina de Colocación núm. 630 - 62.

**NECESITA** oficial pañadero Cayo Zamorano. Revilla Vallejera (Burgos).

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. San Juan, 20, 2º.

**CHICO** para mostrador se necesita. Razón Oficina de Colocación. Registro núm. 666 - 96.

**SEÑORITA** para coger puntos de medias, se necesita. Informes: Mercería La Concepción. Concepción, 2. Registrado Oficina de Colocación núm. 666 - 96.

**NECESITO** aprendiz fábrica de concreto. Ciudad de Comercio. Ciudad de Comercio. Registrado Oficina de Colocación núm. 668 - 98.

**COMPRA Y VENTAS**

**POLLITOS** pesados y semipesados para carne. Mixtos puestas. Central Agrícola. (Frente Estación Autobuses) número núm. 663 - 93.

**SE NECESITA** muchacha para todo con informes que sepa algo de cocina, para Madrid. Huerto del Rey, 17, 2º.

**OPRESE** joven electricista capacitado. Especialista bobinado motores. Razón, Paloma, 14.

**SE NECESITA** chico en Ultramarinos Almirante Bonifaz, 8. Burgos. Registrado Oficina Colocación núm. 661 - 91.

**NECESITASE** muchacha. Madrid, 1, 2º, izquierda.

**MATRIMONIO** solo necesita chica para Madrid. Avenida del Cid, 2, 1º, izquierda.

**SE NECESITA** muchacha de servicio. Miranda, 3, 1º, dcha.

**MUCHACHA** con informes, necesario. San Cosme, 2, 6º, izqda.

**NECESITO** muchacha sabiendo cocina. Cooperará con asistencia y niñera. Remuneración máxima. Gratificación méritos. Avenida Cid, 10, 8º, D.

**NECESITO** muchacha niños. Buen sueldo. Avenida Cid, 10, 8º, D.

**VENDO** mil arrobos uva, buena calidad. Lupericio Carpintero. Lermena.

**CUBAS** envidadas. Vinos Cubero. Calle Santa Ana. Burgos.

**POR** cese negocio baratinimas estufas serrión, petróleo, todo, arrobos canallería, balastas, estanterías. Verlas, Madrid 64, 3º. Eusebio Rojo. Burgos.

**SE VENDE** material de derribo, tejas y vigas en Gamonal. Casa Jorvi.

**COMPARRIA** calderita de calefacción del cero o del uno, con accesorios. Teléfono 5981. De 10 a 14 y de 16 a 22.

**SE NECESITA** chico 14 años para recados. «Confiterías Manero». Confección núm. 4. Registrado Oficina de Colocación núm. 658 - 88.

**IMPORTANTE** entidad Seguros Generales, necesita agentes capital y provincia. Reservas absolutas. Apartado Correos, 162. Burgos.

**SE NECESITA** repartidor para panadería. «Panadería Punta Brava». Registrado Oficina de Colocación núm. 662 - 92.

**SE NECESITA** aprendiz de panadería. Maximino Carcedo. Calle Hospital Militar, 4. Registrado Oficina Colocación núm. 663 - 93.

**SE NECESITA** muchacha para todo con informes que sepa algo de cocina, para Madrid. Huerto del Rey, 17, 2º.

**OPRESE** joven electricista capacitado. Especialista bobinado motores. Razón, Paloma, 14.

**SE NECESITA** chico en Ultramarinos Almirante Bonifaz, 8. Burgos. Registrado Oficina Colocación núm. 661 - 91.

**NECESITASE** muchacha. Madrid, 1, 2º, izquierda.

**MATRIMONIO** solo necesita chica para Madrid. Avenida del Cid, 2, 1º, izquierda.

**SE NECESITA** muchacha de servicio. Miranda, 3, 1º, dcha.

**MUCHACHA** con informes, necesario. San Cosme, 2, 6º, izqda.

**NECESITO** muchacha sabiendo cocina. Cooperará con asistencia y niñera. Remuneración máxima. Gratificación méritos. Avenida Cid, 10, 8º, D.

**NECESITO** muchacha niños. Buen sueldo. Avenida Cid, 10, 8º, D.

**VENDO** mil arrobos uva, buena calidad. Lupericio Carpintero. Lermena.

**CUBAS** envidadas. Vinos Cubero. Calle Santa Ana. Burgos.

**POR** cese negocio baratinimas estufas serrión, petróleo, todo, arrobos canallería, balastas, estanterías. Verlas, Madrid 64, 3º. Eusebio Rojo. Burgos.

**SE VENDE** material de derribo, tejas y vigas en Gamonal. Casa Jorvi.

**COMPARRIA** calderita de calefacción del cero o del uno, con accesorios. Teléfono 5981. De 10 a 14 y de 16 a 22.

**SE NECESITA** muchacha o asistente. San Juan, 22, 3º, dcha.

**SE NECESITA** chica, sueldo 1.000 ptas. Razón, San Lorenzo, 13. Frutería Tina.

**SE NECESITA** chica, asistente o señora mayor, bien retribuida. Razón, Mateo Cerezo, 15, 1º, izqda.

**SE NECESITA** semitender para panadería. «Panadería Punta Brava». Registrado Oficina de Colocación núm. 662 - 92.

**POLLITOS** pesados y semipesados para carne. Mixtos puestas. Central Agrícola. (Frente Estación Autobuses) número núm. 663 - 93.

**POLLITAS** de un día. Uno, dos, tres meses. Central Agrícola. (Frente Estación Autobuses) número núm. 663 - 93.

**MAQUINA** escribir super, vendo, 2.000 pesetas. San Juan, 29, 1º.

**SE VENDE** barato cocina y termo eléctrico y lavadora. Razón, Almirante Bonifaz, 12, 2º izquierda.

**CUBAS** seminuevas bien envidadas y recién desocupadas de 28 cántaras, se venden, y dos cántaras. Calle San Juan 37, Vinos Sancho.

**POLLITOS** recién nacidos. Avícola San Isidro. Santa Clara, 5. Teléfono: 1409.

**SE VENDE** partida balcones y radiadores calefacción. Chatarrería González. Camino de la Plata, 5.

**COMPRO** chatarra, trapos, papel. Chatarrería Fuentes. Recojo a domicilio. Teléfono 3841.

**FERRA** perdiguera inmejorables condiciones. Tratar Maximiano Nebreda. Lermena.

**VENDO** cocina carbón «Orbegozo», nueva, esmalada. Teléfono 2127.

**VENDO** mil arrobos uva, buena calidad. Lupericio Carpintero. Lermena.

**CUBAS** envidadas. Vinos Cubero. Calle Santa Ana. Burgos.

**POR** cese negocio baratinimas estufas serrión, petróleo, todo, arrobos canallería, balastas, estanterías. Verlas, Madrid 64, 3º. Eusebio Rojo. Burgos.

**SE VENDE** material de derribo, tejas y vigas en Gamonal. Casa Jorvi.

**COMPARRIA** calderita de calefacción del cero o del uno, con accesorios. Teléfono 5981. De 10 a 14 y de 16 a 22.

**SE NECESITA** muchacha o asistente. San Juan, 22, 3º, dcha.

**SE NECESITA** chica, sueldo 1.000 ptas. Razón, San Lorenzo, 13. Frutería Tina.

**SE NECESITA** chica, asistente o señora mayor, bien retribuida. Razón, Mateo Cerezo, 15, 1º, izqda.

**SE NECESITA** semitender para panadería. «Panadería Punta Brava». Registrado Oficina de Colocación núm. 662 - 92.

**POLLITOS** pesados y semipesados para carne. Mixtos puestas. Central Agrícola. (Frente Estación Autobuses) número núm. 663 - 93.

**POLLITAS** de un día. Uno, dos, tres meses. Central Agrícola. (Frente Estación Autobuses) número núm. 663 - 93.

**MAQUINA** escribir super, vendo, 2.000 pesetas. San Juan, 29, 1º.

**SE VENDE** barato cocina y termo eléctrico y lavadora. Razón, Almirante Bonifaz, 12, 2º izquierda.

**CUBAS** seminuevas bien envidadas y recién desocupadas de 28 cántaras, se venden, y dos cántaras. Calle San Juan 37, Vinos Sancho.

**POLLITOS** recién nacidos. Avícola San Isidro. Santa Clara, 5. Teléfono: 1409.

**SE VENDE** partida balcones y radiadores calefacción. Chatarrería González. Camino de la Plata, 5.

**COMPRO** chatarra, trapos, papel. Chatarrería Fuentes. Recojo a domicilio. Teléfono 3841.

**FERRA** perdiguera inmejorables condiciones. Tratar Maximiano Nebreda. Lermena.

**VENDO** cocina carbón «Orbegozo», nueva, esmalada. Teléfono 2127.

**VENDO** mil arrobos uva, buena calidad. Lupericio Carpintero. Lermena.

**CUBAS** envidadas. Vinos Cubero. Calle Santa Ana. Burgos.

**POR** cese negocio baratinimas estufas serrión, petróleo, todo, arrobos canallería, balastas, estanterías. Verlas, Madrid 64, 3º. Eusebio Rojo. Burgos.

**SE VENDE** material de derribo, tejas y vigas en Gamonal. Casa Jorvi.

**COMPARRIA** calderita de calefacción del cero o del uno, con accesorios. Teléfono 5981. De 10 a 14 y de 16 a 22.

**SE NECESITA** muchacha o asistente. San Juan, 22, 3º, dcha.

**SE NECESITA** chica, sueldo 1.000 ptas. Razón, San Lorenzo, 13. Frutería Tina.

**SE NECESITA** chica, asistente o señora mayor, bien retribuida. Razón, Mateo Cerezo, 15, 1º, izqda.

**SE NECESITA** semitender para panadería. «Panadería Punta Brava». Registrado Oficina de Colocación núm. 662 - 92.

**POLLITOS** pesados y semipesados para carne. Mixtos puestas. Central Agrícola. (Frente Estación Autobuses) número núm. 663 - 93.

**POLLITAS** de un día. Uno, dos, tres meses. Central Agrícola. (Frente Estación Autobuses) número núm. 663 - 93.

**MAQUINA** escribir super, vendo, 2.000 pesetas. San Juan, 29, 1º.

**SE VENDE** barato cocina y termo eléctrico y lavadora. Razón, Almirante Bonifaz, 12, 2º izquierda.

**CUBAS** seminuevas bien envidadas y recién desocupadas de 28 cántaras, se venden, y dos cántaras. Calle San Juan 37, Vinos Sancho.

**POLLITOS** recién nacidos. Avícola San Isidro. Santa Clara, 5. Teléfono: 1409.

**SE VENDE** partida balcones y radiadores calefacción. Chatarrería González. Camino de la Plata, 5.

**COMPRO** chatarra, trapos, papel. Chatarrería Fuentes. Recojo a domicilio. Teléfono 3841.

**FERRA** perdiguera inmejorables condiciones. Tratar Maximiano Nebreda. Lermena.

**VENDO** cocina carbón «Orbegozo», nueva, esmalada. Teléfono 2127.

**VENDO** mil arrobos uva, buena calidad. Lupericio Carpintero. Lermena.

**CUBAS** envidadas. Vinos Cubero. Calle Santa Ana. Burgos.

**POR** cese negocio baratinimas estufas serrión, petróleo, todo, arrobos canallería, balastas, estanterías. Verlas, Madrid 64, 3º. Eusebio Rojo. Burgos.

**SE VENDE** material de derribo, tejas y vigas en Gamonal. Casa Jorvi.

**COMPARRIA** calderita de calefacción del cero o del uno, con accesorios. Teléfono 5981. De 10 a 14 y de 16 a 22.

**SE NECESITA** muchacha o asistente. San Juan, 22, 3º, dcha.

**SE NECESITA** chica, sueldo 1.000 ptas. Razón, San Lorenzo, 13. Frutería Tina.

**SE NECESITA** chica, asistente o señora mayor, bien retribuida. Razón, Mateo Cerezo, 15, 1º, izqda.

**SE NECESITA** semitender para panadería. «Panadería Punta Brava». Registrado Oficina de Colocación núm. 662 - 92.

**POLLITOS** pesados y semipesados para carne. Mixtos puestas. Central Agrícola. (Frente Estación Autobuses) número núm. 663 - 93.

**POLLITAS** de un día. Uno, dos, tres meses. Central Agrícola. (Frente Estación Autobuses) número núm. 663 - 93.

**MAQUINA** escribir super, vendo, 2.000 pesetas. San Juan, 29, 1º.

**SE VENDE** barato cocina y termo eléctrico y lavadora. Razón, Almirante Bonifaz, 12, 2º izquierda.

**CUBAS** seminuevas bien envidadas y recién desocupadas de 28 cántaras, se venden, y dos cántaras. Calle San Juan 37, Vinos Sancho.

**POLLITOS** recién nacidos. Avícola San Isidro. Santa Clara, 5. Teléfono: 1409.

**SE VENDE** partida balcones y radiadores calefacción. Chatarrería González. Camino de la Plata, 5.

**COMPRO** chatarra, trapos, papel. Chatarrería Fuentes. Recojo a domicilio. Teléfono 3841.

**FERRA** perdiguera inmejorables condiciones. Tratar Maximiano Nebreda. Lermena.

**VENDO** cocina carbón «Orbegozo», nueva, esmalada. Teléfono 2127.

**VENDO** mil arrobos uva, buena calidad. Lupericio Carpintero. Lermena.

**CUBAS** envidadas. Vinos Cubero. Calle Santa Ana. Burgos.

**POR** cese negocio baratinimas estufas serrión, petróleo, todo, arrobos canallería, balastas, estanterías. Verlas, Madrid 64, 3º. Eusebio Rojo. Burgos.

**SE VENDE** material de derribo, tejas y vigas en Gamonal. Casa Jorvi.

**COMPARRIA** calderita de calefacción del cero o del uno, con accesorios. Teléfono 5981. De 10 a 14 y de 16 a 22.

**SE NECESITA** muchacha o asistente. San Juan, 22, 3º, dcha.

**SE NECESITA** chica, sueldo 1.000 ptas. Razón, San Lorenzo, 13. Frutería Tina.

**SE NECESITA** chica, asistente o señora mayor, bien retribuida. Razón, Mateo Cerezo, 15, 1º, izqda.

**SE NECESITA** semitender para panadería. «Panadería Punta Brava». Registrado Oficina de Colocación núm. 662 - 92.

**POLLITOS** pesados y semipesados para carne. Mixtos puestas. Central Agrícola. (Frente Estación Autobuses) número núm. 663 - 93.

**POLLITAS** de un día. Uno, dos, tres meses. Central Agrícola. (Frente Estación Autobuses) número núm. 663 - 93.

**MAQUINA** escribir super, vendo, 2.000 pesetas. San Juan, 29, 1º.

**SE VENDE** barato cocina y termo eléctrico y lavadora. Razón, Almirante Bonifaz, 12, 2º izquierda.

**CUBAS** seminuevas bien envidadas y recién desocupadas de 28 cántaras, se venden, y dos cántaras. Calle San Juan 37, Vinos Sancho.

**POLLITOS** recién nacidos. Avícola San Isidro. Santa Clara, 5. Teléfono: 1409.

**SE VENDE** partida balcones y radiadores calefacción. Chatarrería González. Camino de la Plata, 5.

**COMPRO** chatarra, trapos, papel. Chatarrería Fuentes. Recojo a domicilio. Teléfono 3841.

**FERRA** perdiguera inmejorables condiciones. Tratar Maximiano Nebreda. Lermena.

**VENDO** cocina carbón «Orbegozo», nueva, esmalada. Teléfono 2127.

**VENDO** mil arrobos uva, buena calidad. Lupericio Carpintero. Lermena.

**CUBAS** envidadas. Vinos Cubero. Calle Santa Ana. Burgos.

**POR** cese negocio baratinimas estufas serrión, petróleo, todo, arrobos canallería, balastas, estanterías. Verlas, Madrid 64, 3º. Eusebio Rojo. Burgos.

**SE VENDE** material de derribo, tejas y vigas en Gamonal. Casa Jorvi.

**COMPARRIA** calderita de calefacción del cero o del uno, con accesorios. Teléfono 5981. De 10 a 14 y de 16 a 22.

**SE NECESITA** muchacha o asistente. San Juan, 22, 3º, dcha.

**SE NECESITA** chica, sueldo 1.000 ptas. Razón, San Lorenzo, 13. Frutería Tina.

**SE NECESITA** chica, asistente o señora mayor, bien retribuida. Razón, Mateo Cerezo, 15, 1º, izqda.

**SE NECESITA** semitender para panadería. «Panadería Punta Brava». Registrado Oficina de Colocación núm. 662 - 92.

**POLLITOS** pesados y semipesados para carne. Mixtos puestas. Central Agrícola. (Frente Estación Autobuses) número núm. 663 - 93.

**POLLITAS** de un día. Uno, dos, tres meses. Central Agrícola. (Frente Estación Autobuses) número núm. 663 - 93.

**MAQUINA** escribir super, vendo, 2.000 pesetas. San Juan, 29, 1º.

**SE VENDE** barato cocina y termo eléctrico y lavadora. Razón, Almirante Bonifaz, 12, 2º izquierda.

**CUBAS** seminuevas bien envidadas y recién desocupadas de 28 cántaras, se venden, y dos cántaras. Calle San Juan 37, Vinos Sancho.

**POLLITOS** recién nacidos. Avícola San Isidro. Santa Clara, 5. Teléfono: 1409.

**SE VENDE** partida balcones y radiadores calefacción. Chatarrería González. Camino de la Plata, 5.

**COMPRO** chatarra, trapos, papel. Chatarrería Fuentes. Recojo a domicilio. Teléfono 3841.

**FERRA** perdiguera inmejorables condiciones. Tratar Maximiano Nebreda. Lermena.

**VENDO** cocina carbón «Orbegozo», nueva, esmalada. Teléfono 2127.

**VENDO** mil arrobos uva, buena calidad. Lupericio Carpintero. Lermena.

**CUBAS** envidadas. Vinos Cubero. Calle Santa Ana. Burgos.

**POR** cese negocio baratinimas estufas serrión, petróleo, todo, arrobos canallería, balastas, estanterías. Verlas, Madrid 64, 3º. Eusebio Rojo. Burgos.

**SE VENDE** material de derribo, tejas y vigas en Gamonal. Casa Jorvi.

**COMPARRIA** calderita de calefacción del cero o del uno, con accesorios. Teléfono 5981. De 10 a 14 y de 16 a 22.

**SE NECESITA** muchacha o asistente. San Juan, 22, 3º, dcha.

**SE NECESITA** chica, sueldo 1.000 ptas. Razón, San Lorenzo, 13. Frutería Tina.

**SE NECESITA** chica, asistente o señora mayor, bien retribuida. Razón, Mateo Cerezo, 15, 1º, izqda.

**SE NECESITA** semitender para panadería. «Panadería Punta Brava». Registrado Oficina de Colocación núm. 662 - 92.

**POLLITOS** pesados y semipesados para carne. Mixtos puestas. Central Agrícola. (Frente Estación Autobuses) número núm. 663 - 93.

**POLLITAS** de un día. Uno, dos, tres meses. Central Agrícola. (Frente Estación Autobuses) número núm. 663 - 93.

**MAQUINA** escribir super, vendo, 2.000 pesetas. San Juan, 29, 1º.

**SE VENDE** barato cocina y termo eléctrico y lavadora. Razón, Almirante Bonifaz, 12, 2º izquierda.

**CUBAS** seminuevas bien envidadas y recién desocupadas de 28 cántaras, se venden, y dos cántaras. Calle San Juan 37, Vinos Sancho.

**POLLITOS** recién nacidos. Avícola San Isidro. Santa Clara, 5. Teléfono: 1409.

**SE VENDE** partida balcones y radiadores calefacción. Chatarrería González. Camino de la Plata, 5.

**COMPRO** chatarra, trapos, papel. Chatarrería Fuentes. Recojo a domicilio. Teléfono 3841.

**FERRA** perdiguera inmejorables condiciones. Tratar Maximiano Nebreda. Lermena.

**VENDO** cocina carbón «Orbegozo», nueva, esmalada. Teléfono 2127.

**VENDO** mil arrobos uva, buena calidad. Lupericio Carpintero. Lermena.

**CUBAS** envidadas. Vinos Cubero. Calle Santa Ana. Burgos.

**POR** cese negocio baratinimas estufas serrión, petróleo, todo, arrobos canallería, balastas, estanterías. Verlas, Madrid 64, 3º. Eusebio Rojo. Burgos.

**SE VENDE** material de derribo, tejas y vigas en Gamonal. Casa Jorvi.

**COMPARRIA** calderita de calefacción del cero o del uno, con accesorios. Teléfono 5981. De 10 a 14 y de 16 a 22.

**SE NECESITA** muchacha o asistente. San Juan, 22, 3º, dcha.

**SE NECESITA** chica, sueldo 1.000 ptas. Razón, San Lorenzo, 13. Frutería Tina.

**SE NECESITA** chica, asistente o señora mayor, bien retribuida. Razón, Mateo Cerezo, 15, 1º, izqda.

**SE NECESITA** semitender para panadería. «Panadería Punta Brava». Registrado Oficina de Colocación núm. 662 - 92.

**POLLITOS** pesados y semipesados para carne. Mixtos puestas. Central Agrícola. (Frente Estación Autobuses) número núm. 663 - 93.

**POLLITAS** de un día. Uno, dos, tres meses. Central Agrícola. (Frente Estación Autobuses) número núm. 663 - 93.

**MAQUINA** escribir super, vendo, 2.000 pesetas. San Juan, 29, 1º.

**SE VENDE** barato cocina y termo eléctrico y lavadora. Razón, Almirante Bonifaz, 12, 2º izquierda.

**CUBAS** seminuevas bien envidadas y recién desocupadas de 28 cántaras, se venden, y dos cántaras. Calle San Juan 37, Vinos Sancho.

**POLLITOS** recién nacidos. Avícola San Isidro. Santa Clara, 5. Teléfono: 1409.

**SE VENDE** partida balcones y radiadores calefacción. Chatarrería González. Camino de la Plata, 5.

**COMPRO** chatarra, trapos, papel. Chatarrería Fuentes. Recojo a domicilio. Teléfono 3841.

**FERRA** perdiguera inmejorables condiciones. Tratar Maximiano Nebreda. Lermena.

**VENDO** cocina carbón «Orbegozo», nueva, esmalada. Teléfono 2127.

**VENDO** mil arrobos uva, buena calidad. Lupericio Carpintero. Lermena.

**CUBAS** envidadas. Vinos Cubero. Calle Santa Ana. Burgos.

**POR** cese negocio baratinimas estufas serrión, petróleo, todo, arrobos canallería, balastas, estanterías. Verlas, Madrid 64, 3º. Eusebio Rojo. Burgos.

**SE VENDE** material de derribo, tejas y vigas en Gamonal. Casa Jorvi.

**COMPARRIA** calderita de calefacción del cero o del uno, con accesorios. Teléfono 5981. De 10 a 14 y de 16 a 22.

**SE NECESITA** muchacha o asistente. San Juan, 22, 3º, dcha.

**SE NECESITA** chica, sueldo 1.000 ptas. Razón, San Lorenzo, 13. Frutería Tina.

**SE NECESITA** chica, asistente o señora mayor, bien retribuida. Razón, Mateo Cerezo, 15, 1º, izqda.

**SE NECESITA** semitender para panadería. «Panadería Punta Brava». Registrado Oficina de Colocación núm. 662 - 92.

# DEPORTES

## Triunfo justo y merecido (2-1) de la selección inglesa sobre la del «Resto del Mundo»

El equipo británico, más conjuntado que sus rivales, dominó ampliamente en el segundo tiempo

### En el bando de la FIFA la vanguardia pecó de indecisa en el tiro a puerta, destacando la actuación de Di Stéfano, Law y Gento

Londres. — La selección inglesa de fútbol ha vencido por tantos a uno a la del «Resto del Mundo» en el partido jugado hoy en la conmemoración del centenario de la Federación Inglesa, en el Estadio de Wembley.

Un fallo de Santos deja en buena posición a Eastham a los treinta minutos pero el remate del interior sale por encima del larguero cuando Yashin que ya había salido incliaba el retroceso. Greaves le galvanizó a sus compañeros de línea que se muestran ahora más activos que antes. Un remate de este jugador y otro de Charlton son detenidos por Yashin que está logrando excelentes intervenciones como a los 33' cuando despeja de puño un remate de Milne. Los videntes ingleses han entrado en juego y debido a ello el equipo «FIFA» se va dominado con cierta insistencia. A cinco minutos del final, jugada peligrosa Gento-Di Stéfano pero este no se muestra decidido a meter el pie y el balón lo despeja Norman. El minuto justo Eastham recoge un balón en su propia defensa, avanza por todo el terreno y remata desde cuarenta metros, tiro que parece sorprender a Yashin pero el balón es rechazado por el larguero. Poco después finaliza este tiempo.

se suceden insistentemente y los extremos Charlton y Falne crean jugadas de gran peligro. A los 1' el meta yugoslavo corta un centro largo de Falne y es largamente aplaudido. Tres minutos después es Banks el que tiene que entrar en acción en tiro de Law. A los 18' Puskas cede a Gento y éste se interna y remata con la izquierda obligando a Banks a hacer una buena parada.

Inglaterra se pone por delante en el marcador a los 20': Falne saca una falta desde fuera del área; el balón va a parar a Smith quien cede a Greaves y el tiro de éste es rechazado por un defensa pero el balón es recogido por Falne que marca al meter el pie entre dos defensas.

El terreno, aunque húmedo, estaba en perfecto estado y entre los invitados de honor se hallaban el Duque de Edimburgo y el de Gloucester, presidente de la Asociación Inglesa, dente de cuyo centenario se jugaba el encuentro.

En el segundo tiempo, Soslak de Yugoslavia sustituye a Yashin; Eyzaguirre de Chile a Santos; Baxter de Escocia a Masopust y Puskas de España a Eusebio. Los 13' Seeler de Alemania occidental reemplaza a Kopa.

Tanto muy merecido por los ingleses que llevaban bastante tiempo de gran acoso. A los 24' el combinado está muy próximo al empate: Di Stéfano cede un balón a Gento quien tras correr la línea, centra desviando Moore hacia Seeler en estúpida posición por el delantero alemán no se muestra vez en el disparo y el balón va a parar a Gento.

Los dieciséis jugadores que vistieron la camiseta azul de la «FIFA» se han mostrado satisfechos ante el espíritu en que se desarrolló el encuentro y manifestaron que están seguros que los cien mil aficionados habían disfrutado de la calidad del fútbol presenciado.

Elige campo Inglaterra y hace el saque Di Stéfano. Inmediatamente se produce el primer córner para los ingleses que no tiene consecuencias. Entra en juego el conjunto de la «FIFA» y Gento combina bien con Di Stéfano quien cede a excelente posición a Masopust que desaprovecha por lentitud ante la salida a la desesperada de Banks. A los cinco minutos Greaves desborda a la defensa y sirve en bandeja a Smith pero Yashin se hace con el balón. Poco después avanza Di Stéfano-Eusebio por entre la defensa finalizando la internada el delantero centro, en tiro que es neutralizado por Banks despejando a córner. A los trece, con Santos metido en su delantero, jugada peligrosa en la que Arnfield está a punto de marcar en propia meta despejando de cabeza hacia atrás el equipo de la «FIFA» se impone y solo la indecisión de sus delanteros en el área impide que se marquen goles. Excepto Greaves los delanteros ingleses no muestran gran peligro y su defensa se encuentra demasiado ocupada en su labor de mantener a cero su meta.

La selección inglesa, más conjuntada que sus rivales, domina ampliamente en este tiempo y a veces pone en dificultades a la defensa rival. Los ataques

El larguero rechaza al poco un tiro de Charlton mientras Soslak hace la «estatua» creyendo iba fuera. El balón lo recoge Falne que centra por Greaves falla el remate de cabeza. Otro remate del mismo jugador lo rechaza el larguero y despeja Schnellinger.

Ferrando Riera, chileno, entrenador-seleccionador del conjunto mundial, dijo: «El resultado podría haber sido distinto si hubiéramos podido contar con Pelé y Garrincha, del Brasil, por lo que, en vista de la falta de conjunción y entrenamiento de conjunto, estoy contento con el que registraba el marcador. Me impresionó particularmente la forma mostrada por el bando inglés en la segunda parte. Creo que Greaves fue su mejor hombre, mientras que Di Stéfano brilló por nuestro lado».

Veintiséis minutos de juego y Greaves tiene una buena ocasión pero una enorme entrada de Schnellinger se lo impide. D once minutos más tarde, Yashin detiene un gran cabezazo de Smith al recoger un pase de Charlton que había rebasado a su defensa de turno.

El partido fue de mucha calidad y los jugadores de ambas selecciones jugaron con espíritu deportivo. Los goles que nos marcaron fueron clásicos ingleses. Añadió: «Nos faltó profundizar y penetración. Creo, sin embargo, que nos entendimos bastante bien, pese a la falta de entrenamiento de conjunto. Greaves ha sido, a mi juicio, el hombre más destacado de la selección inglesa». Ferenc Puskas, por su parte, manifestó: Ha sido un gran partido».

El capitán del conjunto de la «FIFA», Di Stéfano declaró: «Ha sido un encuentro duramente disputado, jugado con elevado espíritu deportivo. Los goles que nos marcaron fueron clásicos ingleses. Añadió: «Nos faltó profundizar y penetración. Creo, sin embargo, que nos entendimos bastante bien, pese a la falta de entrenamiento de conjunto. Greaves ha sido, a mi juicio, el hombre más destacado de la selección inglesa». Ferenc Puskas, por su parte, manifestó: Ha sido un gran partido».

El manager del equipo inglés, Alf Ramsey, con su calma tradicional, declaró: «Estoy satisfecho, pero creo que todavía nos falta algo para jugar a plena potencia. El pase no ha sido todo lo perfecto que debería entre mis muchachos. Deberán trabajar sobre este aspecto del juego».

Los mejores hombres del conjunto inglés: su defensa Arnfield; el medio Milne quien en la segunda parte fue enlace perfecto entre defensas y atacantes; Greaves, que hizo uno de sus mejores partidos con la camiseta nacional; Smith, muy peligroso estando sometido a severa vigilancia y los extremos que tras una primera parte regular actuaron con gran brillantez creando la mayoría de los peligros que se cerraron sobre la puerta rival.

Yashin actuó con gran acierto superando al yugoslavo Soslak, quien en algunos momentos se mostró algo nervioso. Ambos, no obstante, evitaron algunos tantos «cantados». Santos tuvo una actuación gris y fue netamente superado por el chileno Eyzaguirre quien ayudó incluso a su ataque.

El trió checo Popluhar, Masopust y Pluskal trabajó con eficacia y acierto. Popluhar tuvo un gran duelo con Smith.

El trió de españoles Gento-Di Stéfano-Puskas, fueron los más brillantes delanteros de «FIFA», cosa esperada porque de ellos existe una gran reputación en las ligas. Di Stéfano sacó de su posición a Norman, re-arró pases excelentes a todos sus compañeros y en especial a los extremos y siempre bajo a defender, con gran acierto. Puskas no pudo hoy mostrar su habilidad de disparo. Ferdió una buena oportunidad

## La selección nacional de fútbol continúa su plan de preparación, en Irún

Villalonga practicó con la siguiente delantera: Pereda, Marcollino, Zaldúa, Félix Ruiz y Villa

San Sebastián. — La selección nacional de fútbol ha continuado su preparación. Por la mañana, en el estadio Gal de Irún, realizaron un nuevo entrenamiento. Participaron todos los jugadores, a excepción de Adelardo, a quien Villalonga no ha querido forzar, ya que el jugador atlético tiene lastimado ligeramente un pie. El seleccionador practicó con la siguiente delantera: Pereda, Marcollino, Zaldúa, Félix Ruiz y Villa.

Por la tarde, los seleccionados subieron hasta el mirador de Jaizquibel, donde, a través de la televisión, presenciaron el partido Inglaterra - «Resto del Mundo».

Mañana, a las diez y media de la mañana, la selección celebrará un partido de entrenamiento contra un equipo guipuzcoano. — Aifil.



Detenga el curso de los años... Prevenir la acción del tiempo y contrarrestarla, cuando ya acusó su influencia, es ahora sencillo gracias a los tratamientos VITAMOL.

La CREMA SUPERACTIVA VITAMOL rica en complejos vitamínicos, extracto oleoso de germen de trigo y otros valiosos principios activos científicamente equilibrados, constituye el alimento ideal para la tez, impide que se marchite y envejecer, a pesar del curso de los años; y le confiere cada día nueva y radiante belleza.



PRODUCTOS SUIZOS DE ALTA COSMÉTICA

## Fútbol Juvenil

### Resultados de los partidos jugados el domingo

En el campo de «La Milenara» se jugaron el domingo pasado los siguientes encuentros: C. D. San Juan, 5; C. D. Juventud, 0.

Alineaciones: C. D. San Juan.— Arbalza; José Manuel, Paquito, Nuño; Carlos, Efrén; Ortega, Bastrilla, Arcadio, López y Giménez. C. D. Juventud.— Arnáiz; Hernández, Antonio, Remacha; Canduela, Bascónes; Antolín, Marroquín, Navarro, Santillana y Carlos Javier.

El partido en general fue de escasa calidad de juego, compensado por el entusiasmo de ambos bandos. El Burgos salió mercedemente vencedor del encuentro por su mejor preparación física. Del Águila los mejores fueron Linaje, Oteiza y Moncalvillo.

Juvenil Parroquial San Felices, 0; A. J. O. C. C., 5. Alineaciones: San Felices.— Martínez; Santana, García, Fernández; Sedano, Barruso; Barroso, Santamaría, González, Torres y García.

A. J. O. C. C.— Arribas; Balbás, Castro, Marcos; García, Torres; Pacheco, Achnas, Herrigüela, Aparicio y Olivares. Partido fácil para el once jugador, ya que el San Felices, se mostró poco consistente en sus líneas y sin ninguna peligrosidad en el ataque.

Merece destacar las intervenciones del portero del San Felices. CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

San Juan	2	2	0	10	0	4
Burgos C. F.	2	2	0	4	1	4
Real Unión	1	1	0	0	4	2
J. O. C. C.	2	1	0	1	6	2
San Felices	1	0	0	1	0	0
El Águila	2	0	2	1	3	0
Juventud	2	0	2	1	2	0

## ¡ASI VA LA LIGA!



## Convenio de ayuda reciproca entre las Mutualidades de Francia y España

Madrid.—El Benfica de Angola, ha propuesto al equipo Madrileño del Creiff, campeones de España de baloncesto femenino, las fechas del día 22 de Diciembre en Madrid y el 4 de Enero, en Lisboa, para jugar la primera eliminatoria de la Copa de Europa de baloncesto femenino.

Madrid.— Se ha efectuado a última hora de la tarde la firma del convenio de ayuda reciproca entre las mutualidades deportivas de Francia y España, para la asistencia de accidentados en uno y otro país.

## Mendonza vuelve a la disciplina del At. de Madrid

Madrid.—El Club Atlético de Madrid ha dado a conocer la siguiente nota: «El jugador Jorge Alberto de Mendonca ha dirigido un escrito al Club Atlético de Madrid, con fecha 21 del corriente, en el que ofrece toda clase de excusas y explicaciones y manifiesta su voluntad decidida de mantenerse dentro de la disciplina del Club».

La Junta directiva, vista la actitud del señor Mendonca de incondicional vinculación al Atlético de Madrid y de solicitud de perdón de cuanto pudiera interpretarse como acto de indisciplina, solicitó el día 22 de la Federación Castellana de Fútbol la suspensión del expediente incoado.

La Federación Castellana, de acuerdo con lo interesado por el Atlético de Madrid, en el día de hoy, 23, comunica a este Club su decisión de dar por terminado este asunto, felicitándose de esta solución».

San Roque Quinado Gran reconstituyente

CONVECTOR-CROLLS. 1840 Ptas. + IVA. Precios de tamaño y precio. gigante en difusión de calor. Ascendiendo en pocos minutos de 5° a 30° climática idealmente: habitaciones más amplias. Sistema inédito en España, a base de turbina a proyección tangencial que aspira y propulsa el aire caliente difundiendo sin turbulencias en el ambiente. Botón de mando único. Termóstato para la regulación y mantenimiento automático de una temperatura constante. Silencioso y seguro aun manipulado por los niños. REDUCIDAS DIMENSIONES ANCHO 26 cms. ALTO 10 " FONDO 15 ". EN TODO EL MUNDO SIGNO DE CALIDAD. SALONES OFICIALES DE DEMOSTRACIONES: Provenza, 289. — Barcelona Serrano, 52. — Madrid

la nueva "arma secreta" decisiva contra el invierno pronto la conocerá! El manager del equipo inglés, Alf Ramsey, con su calma tradicional, declaró: «Estoy satisfecho, pero creo que todavía nos falta algo para jugar a plena potencia. El pase no ha sido todo lo perfecto que debería entre mis muchachos. Deberán trabajar sobre este aspecto del juego».

vitamol. La crema superactiva vitamol. Prevenir la acción del tiempo y contrarrestarla, cuando ya acusó su influencia, es ahora sencillo gracias a los tratamientos VITAMOL. Fútbol Juvenil. Resultados de los partidos jugados el domingo.

Miscelánea deportiva. Madrid.—El Benfica de Angola, ha propuesto al equipo Madrileño del Creiff, campeones de España de baloncesto femenino, las fechas del día 22 de Diciembre en Madrid y el 4 de Enero, en Lisboa, para jugar la primera eliminatoria de la Copa de Europa de baloncesto femenino.

## Romería en Dos Hermanas



Dos Hermanas (Sevilla).—Como todos los años, la imagen de Nuestra Señora de Valme, es llevada en romería desde Dos Hermanas a la ermita situada en las proximidades de Sevilla, ermita que fue construida en el lugar donde estuvo el campamento del Rey San Fernando, cuando puso cerco a la ciudad. Todo el color, la luminosidad y el alegre fervor de los andaluces, se concentra en esta manifestación de devoción mariana. La foto recoge un momento de la tradicional romería. — (Foto Cifra)

## Protección de Menores

# La Residencia "Gregorio Santiago y Castiella"

Burgos, Cabeza de Castilla, ha tenido siempre un singular afecto al cuidado y asistencia de los niños y jóvenes huérfanos o desamparados. Se dice que Fernán González, primer Conde independiente de Castilla, fundó en Burgos en el año 932 una institución denominada de "La Creación" que radicaba en la iglesia de Santa María de la Vieja Rúa, teniendo como objeto educar a los niños abandonados y preparando, a muchos de ellos, en la disciplina militar. Cuando el Cid conquistó Valencia llevó allí, además de nobles y escuderos hispano-árabes, otros muchos de la disciplina militar procedentes de "La Creación" burgalesa.

Rafael Rubio, tan vinculado a nuestra ciudad, y del que fue secretario general durante muchos años el Ilmo. Sr. Don Gregorio Santiago y Castiella, se ha construido una moderna y confortable residencia situada en "La Castellana", al final de la avenida del Monasterio de las Huélgas Reales. Por acuerdo de la Junta provincial y del Tribunal Tutelar, esta Residencia llevará el nombre de Gregorio Santiago y Castiella, recientemente fallecido y que prestó calor y apoyo al proyecto burgalés, perpetuando así su memoria, como muestra de castellano agradecimiento. Mañana (D.m.) reseñaremos, brevemente las características y funcionamiento de esta residencia. I. L. S.



# Hispanismo es indigenismo

Por Alfonso JUNCO  
(De la Academia Mexicana de la Lengua)

**P**ARADOJICA la enunciación, maciza la verdad: el hispanismo auténtico es el auténtico indigenismo. Quisiera almorzar este concepto, que suele andar tergiversado y confuso: porque las palabras mismas —hispanismo, indigenismo— parecen plantear una alternativa, facilitando de esta suerte el equívoco y tendiendo la emboscada. Ello ocurre a menudo. Así, por filosófico ejemplo, materialismo y espiritualismo figuran como doctrinas antitéticas: mas no lo son con paralelismo exacto. Porque materialista es el que niega el espíritu y red: ve todo a materia; en tanto que espiritualista es el que afirma la existencia del espíritu, pero no niega, sino sostiene, la existencia de la materia. El materialista, pues, afirma la materia y niega el espíritu; el espiritualista afirma el espíritu y afirma la materia.

Más aún. El espiritualista cristiano proclama el respeto a la materia como hechura divina; propugna la entereza corporal; tiene por sagrada la vida, así la ajena como la propia, así la realizada como la posible; postula la reverencia a: cuerpo humano como instrumento del alma y como templo vivo del Espíritu; nunca olvida que el Verbo se hizo carne. Con todo lo cual, por incitante paradoja, el espiritualista viene a ser defensor de la materia y a exaltarla a una jerarquía que jamás podrá otorgarle el materialista.

res de fauna exótica, huele mucho a novela y mentalidad de "reservación". Puede pasar para turistas. Pero resulta, a la postre, denigrante para los indígenas —a quienes pretende exaltar. El hispanismo, al revés, nutrido de católica savia, no entiende al inicio como mitología pintoresca, sino como dramática humanidad. No ya hispanistas, sino hispanos, son cuantos intrincaron y arraigaron en América el conocimiento y la dignificación del indígena, su incorporación fraterna y sin repulgos a una comunidad más vasta y a una cultura superior. Todo ello res-

petando cuanto en los modos y costumbres indígenas era bueno o diferente; corroborando con amor sus peculiares aptitudes y sus gustos nativos; y sólo repudiando las cosas inhumanas o inferiores: sacrificios sangrientos, antropofagia, idolatría, poligamia... Siguiendo las huellas de Isabel —que porque fue de veras la Católica fue de veras indigenista—, la Corona de España defendió siempre a los indios ante los abusos y ferocidades engendradas por la guerra y el apetito dominador. Un pariente de Carlos V viene a esconderse en un rincón de América —en el convento de San Francisco de México,

## VEREDOS

**INVENTOR A LOS NOVENTA Y UN AÑOS**  
Lugo. — Don Cándido Saavedra Gallo tiene noventa y un años, es labrador y reside en Riotorto, uno de los ayuntamientos de esta provincia. Desde el año 1920 está trabajando en un invento que, según él, revolucionará a la Humanidad. Ahora, tras cuarenta y tres años de esfuerzos interrumpidos, incomprendidos y hasta burlas, don Cándido Saavedra, casi llegando al siglo de su existencia, se siente satisfecho y contento por haber conseguido la ilusión de su vida. Ha estado ahora en Lugo, en las fiestas patronales de San Froilán y ha manifestado que su invento ha logrado calar el arte de multiplicar la fuerza. Es la energía constante o el movimiento continuo. El lo considera de gran valor, y teniendo en cuenta que su edad es ya muy avanzada y que el invento, en caso de fallarle, podría caer en manos no españolas, se ha puesto en comunicación con la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, al que ha ofrecido interesarle su invento en el 22 de Septiembre del pasado año, y ha recibido contestación del secretario particular del Caudillo el 3 de Septiembre de 1962, el 31 de Enero de 1963 y el 5 de Agosto de este año, fechada en San Sebastián. Cuando se arrojó la primera bomba atómica, el señor Saavedra de desahín en su invento, porque descubrió que la energía atómica y después la solar podían dar al traste con

la eficacia de sus investigaciones, pero después ha podido comprobar que ninguna de estas energías resolvía de una manera continua el movimiento, y que siempre, al no alimentarse los motores, la fuerza desaparecía. Esto le hizo volver sobre sus trabajos hasta lograr plenamente lo que buscaba. Los planos los ha realizado personalmente. El invento lo tiene ya sin patentar, pero su mayor ilusión, habida cuenta de su avanzada edad, es la de poder conseguir que se construya en serie antes de su muerte.

**AMO Y BURRO BEBEN TINTO EN EL MISMO QUOSCO**  
Alicante.—Agridino es un fotógrafo alicantino que goza de mucha popularidad en la ciudad, especialmente entre los turistas, pues se hace acompañar siempre por un burro enano que adquirió por veinte duros hace años. El asno, llamado «Donquey», es muy dócil y está muy bien amestrado. Se deja fotografiar con personas subidas a su lomo. Ahora parece que Agridino y «Donquey» van a ir a Madrid contratados para el rodaje de una película. Para celebrar su próximo ingreso en el cine, han bebido juntos en la barra de un quosco de refrescos de la playa allicantina del Postiguet, tomando sendos vasos de vino tinto.—Cifra

No olvide que tenemos DOS OJOS PARA TODA LA VIDA.

# Carta de MADRID

Por TACHIN

## Mañana será formalizado el primer crédito del Banco Mundial a España

Importa 33 millones de dólares y se destinará a modernización de carreteras

Hay quien propone una estatua a los del timo de «la estampita»

**MADRID.** Ha llegado Ivette Labrousse. Ivette es la Begum. Y la Begum es la que fue esposa del Aga Khan. Durante su estancia en Madrid será huésped del Ayuntamiento. Por eso le ha recibido en Barajas el conde de Mayalde. Han pasado treinta años —"perdón, madame"— desde que Ivette fue proclamada reina de la belleza en Francia y sigue de un guapo subido esta mujer excepcional que vive una fábula maravillosa. Era modista en Lyon cuando el jurado calificador la eligió, haciendo de ella esta descripción: "Belleza de tipo austero. Morena, porte regio, rasgos faciales muy nobles, cabellos de color castaño oscuro, ojos de igual color. Tez morena, cálida. Muy graciosa y fascinante. Estatura, 1,76 metros. Años, 23 —"perdón un autre fois"— vestido blanco, creado por ella misma. Conoció al Aga en Cannes y él quedó hecho un trapo en cuanto vio aquella mujer estupenda. Y ella pronto se vio también atraída por él, lo que no es de extrañar, pues era Imán, es decir, sacerdote supremo de la secta musulmana de los ismailitas y sacerdote legítimo de Mahoma. Ha amornado en el Cíjarral de los condes de Mayalde y esta noche le será ofrecida una cena por el Ayuntamiento. Mañana visitará el Valle de los Caídos y El Escorial. Y si la Begum es guapa, tiene algo que vale más, en su caso especialmente: es sencilla y modesta. Y fidelísima al recuerdo de su esposo, el de la balsa y los caballos de carreras. Bienvenida a Madrid, Ivette.

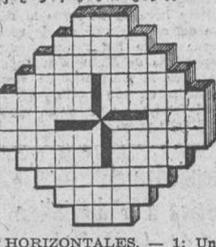
**BACHES**  
El próximo viernes quedará formalizado el primer crédito concedido a España por el Banco Mundial. Treinta y tres millones de dólares, que se destinarán a la primera fase de modernización de las carreteras españolas. Firmará el empréstito, en nombre del Gobierno de Madrid, el subsecretario de Hacienda, don Juan Sánchez Cortés.

**ELECCIONES**  
Empieza a moverse la cosa ante las elecciones municipales. Orientaciones, datos, colegios, presidentes, adjuntos, cartas y nombres aireados. Entre las misivas nos gusta bastante la que ha dirigido un señor al director del diario "Arriba". Le dice que está meditando sobre la transcendencia de su voto y que expresa su sentimiento sobre la elección del hombre en el que quisiera depositar su confianza. Y entre otras cosas, escribe: "Me gustaría que fuera capaz de abolir las recomendaciones para tratar de obtener beneficios y prebendas por encima de otros con más derecho o preferencia; que tuviera el valor de devolver a la Administración municipal la seriedad, el rigor, el cumplimiento fiel y la justicia auténtica que repercutiera decisivamente en otros órganos de gestión, aboliendo de una vez a los advenedizos, paniquados, enchufados, etc." Y prosigue: "Me gustaría votar al que diera la batalla decisiva al intento de soborno." Pues a nosotros también, caballero.

**ORFEON**  
Está en Madrid el Orfeón Donostiarra. Así, sin adjetivos. Gorostidi y sus huérfanos. El viernes y el domingo interpretarán nada menos que el "Requiem", de Verdi. Y a última hora de esta tarde, los orfeonistas donostiarra ofrecerán a cuantos trabajan en "ABC" y "Blanco y Negro" un concierto que tendrá lugar en la nave de máquinas.

**NOTICIAS BREVES**  
Pues a pesar de habernos anunciado los técnicos que seguiría el buen tiempo, tenemos un tiempo espléndido. —Sigue mejorando el diestro Emilio Oliva. Y hay esperanzas de que se salve. —El veterano escritor José del Río Sáinz propone que se eleve una estatua a los del timo de "la estampita". —Las castañeras se han cansado de esperar y ya están en las esquinas con sus calentitas. —La patata de calidad se va a vender envasada. —Ha llegado el representante del Consejo de la Juventud de Turquía. —El presidente de la Dirección General del Crédito Suizo ha declarado que el trabajo y el ahorro son las bases del bienestar de Suiza. —Cornisa de ayer, calle de Lucio del Valle.

# Pasando el rato



r.s.p.t. ls.nc.ms. .nq. n s.n.cb.l.l.r.s. C.R.V.N.T.S.

**ADIVINANZA**  
El mismo camino andamos, ni nos vemos, ni nos encontramos.

**SOLUCIONES**  
A LA FUGA DE VOCALES  
Dios hará brillar sobre

**ADIVINANZA**  
A LA ADIVINANZA  
La pulga

**AL JEROGLIFICO**  
En la finca.

**AL CRUCIGRAMA**  
HORIZONTALES. — 1: Fa-

## DESCARGA, por RUY



—Ya le advertí, doctor, que tengo la tensión muy alta.

dos. — 2: Car. — 3: Bogas. 4: Nopales. — 5: Abolis. Capa. — 6: Sodio. Mayor. — 7: Ojos. Manara. — 8: Sáficos. 9: Sotas. — 10: Con. — 11: Donar.

**VERTICALES.** — 1: Casos. 2: Bol. — 3: Nodos. — 4: Bosis. — 5: Acoplo. Foco. — 6: Dagas. Mitón. — 7: Oral. Macana. — 8: Secanos. — 9: Sayas. — 10: Por. — 11: Jarras.



**LOS SECRETITOS DEL BANQUERO**  
En una comida, un conocido banquero fue situado al lado de una bellísima joven. Al servirle el champán, el banquero ofrece su copa a la muchacha y le dijo: —No quería usted saber todos mis secretos? Entonces la joven, que es muy inteligente contestó: —¿Por qué no le usted declararse en quiebra?

## El hombre más veloz del Mundo sobre un vehículo terrestre



Londres.—El norteamericano Craig Breedlovs, de 26 años, que el pasado 5 de Agosto logró en Bonneville Salt Flats (Utah), el record mundial de velocidad, pilotando su automóvil «Spirit of America», propulsado con reactores, al alcanzar 407,45 millas por hora, algo más de 655 kilómetros, aparece en la foto mostrando un modelo del «Spirit of America», que se exhibió en el Salón del Automóvil de esta capital, con motivo de su visita a dicha exposición. — (Foto Cifra)